Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zahraničné veci

2025/2252(INI)

13.4.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 290

Návrh správy
Riho Terras
(PE784.231v01-00)

Správa Komisie o Kosove za rok 2025
(2025/2252(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Citácia 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Dohodu o stabilizácii a pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Kosovom na strane druhej[1], ktorá nadobudla platnosť 1. apríla 2016,	– so zreteľom na Dohodu o stabilizácii a pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Kosovom***** na strane druhej[1], ktorá nadobudla platnosť 1. apríla 2016, **** Toto označenie nemožno vykladať ako uznanie štátnosti a nie sú ním dotknuté pozície jednotlivých členských štátov k tomuto štatútu[1a].***
[1] Ú. v. EÚ L 71, 16.3.2016, s. 3**.**, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj.	[1] Ú. v. EÚ L 71, 16.3.2016, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj. ***[1a] Táto zmienka by sa mala zahrnúť do názvu a uplatňovať sa v celom dokumente.***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 2
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Citácia 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na žiadosť Kosova o členstvo v Európskej únii z 15. decembra 2022,	***vypúšťa sa***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Citácia 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy z 12. mája 2022,	***vypúšťa sa***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 4
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Citácia 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/850 z 19. apríla 2023, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/1806 uvádzajúce zoznam tretích krajín, ktorých štátni príslušníci musia mať víza pri prekračovaní vonkajších hraníc členských štátov, a krajín, ktorých štátni príslušníci sú oslobodení od tejto povinnosti[4], pokiaľ ide o Kosovo, a ktorým sa od 1. januára 2024 umožňuje bezvízový režim pre držiteľov biometrických pasov vydaných Kosovom,	***vypúšťa sa***

[4] Ú. v. EÚ L 110, 20.9.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/850/oj.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 5
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Citácia 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na rezolúciu Bezpečnostnej rady OSN č. 1244 z 10. júna 1999, na poradné stanovisko Medzinárodného súdneho dvora (MSD) z 22. júla 2010 ***k otázke súladu jednostranného vyhlásenia nezávislosti Kosova s medzinárodným právom*** a na rezolúciu Valného zhromaždenia OSN č. 64/298 z 9. septembra 2010***, ktorou sa uznal obsah stanoviska Medzinárodného súdneho dvora a privítala pripravenosť EÚ uľahčiť dialóg medzi Srbskom a Kosovom***,	– so zreteľom na rezolúciu Bezpečnostnej rady OSN č. 1244 z 10. júna 1999, na poradné stanovisko Medzinárodného súdneho dvora (MSD) z 22. júla 2010 a na rezolúciu Valného zhromaždenia OSN č. 64/298 z 9. septembra 2010,

Or. es

Pozmeňujúci návrh 6
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Citácia 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na ***rezolúciu Bezpečnostnej rady OSN č. 1244 z 10. júna 1999***, na poradné stanovisko Medzinárodného súdneho dvora (MSD) z 22. júla 2010 k otázke súladu jednostranného vyhlásenia nezávislosti Kosova s medzinárodným právom a na rezolúciu Valného zhromaždenia OSN č. 64/298 z 9. septembra 2010, ktorou sa uznal obsah stanoviska Medzinárodného súdneho dvora a privítala pripravenosť EÚ uľahčiť dialóg medzi Srbskom a Kosovom,	– so zreteľom na ***správu osobitného vyslanca OSN o budúcom právnom postavení Kosova*** ***a na komplexný návrh riešenia právneho postavenia Kosova***, na poradné stanovisko Medzinárodného súdneho dvora (MSD) z 22. júla 2010 k otázke súladu jednostranného vyhlásenia nezávislosti Kosova s medzinárodným právom a na rezolúciu Valného zhromaždenia OSN č. 64/298 z 9. septembra 2010, ktorou sa uznal obsah stanoviska Medzinárodného súdneho dvora a privítala pripravenosť EÚ

uľahčiť dialóg medzi Srbskom a Kosovom,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Citácia 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na nepretržité zosúlaďovanie sa Kosova so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Citácia 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na index vnímania korupcie organizácie Transparency International z roku 2025,	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Citácia 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na ***index vnímania korupcie organizácie Transparency***	– so zreteľom na ***ukazovatele verejnej integrity Organizácie pre***

International z roku 2025,	***hospodársku spoluprácu a rozvoj*** z roku 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Citácia 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svetový rebríček slobody tlače za rok 2025, ktorý uverejnila organizácia Reportéri bez hraníc,	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 30 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyšetrovaciu misiu platformy Rady Európy na podporu ochrany žurnalistiky a bezpečnosti novinárov z 24. – 26. marca 2026,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

A. keďže politika rozširovania je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a strategickou geopolitickou investíciou do dlhodobého mieru, stability a bezpečnosti na celom kontinente;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže politika rozširovania je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a strategickou geopolitickou investíciou do dlhodobého mieru, stability a bezpečnosti na celom kontinente;	A. keďže politika rozširovania je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a ***patrí medzi politiky, ktoré priniesli najviac výsledkov, pokiaľ ide o podporu a podnecovanie základných reforiem v kandidátskych krajinách, ako aj*** strategickou geopolitickou investíciou do dlhodobého mieru, stability a bezpečnosti na celom kontinente;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 14
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže politika rozširovania je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a strategickou geopolitickou investíciou do dlhodobého mieru, stability a bezpečnosti na celom kontinente;	A. keďže politika rozširovania je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a strategickou geopolitickou investíciou do dlhodobého mieru, stability a bezpečnosti na celom kontinente***, pričom ide o jednu z najúspešnejších politík na stimulovanie a***

podporu základných reforiem;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 15
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže politika rozširovania je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a strategickou geopolitickou investíciou do dlhodobého mieru, stability a bezpečnosti na celom kontinente;	A. keďže politika rozširovania je jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a strategickou geopolitickou investíciou do dlhodobého mieru, stability a bezpečnosti na celom kontinente***, ako aj do obmedzenia ruského vplyvu na západnom Balkáne***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 16
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže ***politika rozširovania*** je ***jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky*** EÚ ***a strategickou geopolitickou investíciou do dlhodobého mieru,*** stability ***a bezpečnosti na celom kontinente***;	A. keďže ***rozširovanie*** je ***unáhlenou snahou*** EÚ***, ktorá už nezohľadňuje kritériá hospodárskej prísnosti či politickej*** stability;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Stanislav Stoyanov

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže politika rozširovania je ***jedným z najúčinnejších nástrojov zahraničnej politiky EÚ a*** strategickou geopolitickou investíciou do dlhodobého mieru, stability a bezpečnosti na celom kontinente;	A. keďže politika rozširovania je strategickou geopolitickou investíciou do dlhodobého mieru, stability a bezpečnosti na celom kontinente;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže Kosovo dostáva ročne viac ako 64 miliónov EUR z finančných prostriedkov nástroja predvstupovej pomoci (IPA) na reformy, demokraciu, energetiku a životné prostredie a keďže od roku 2007 do roku 2022 dostalo viac ako 1,21 miliardy EUR, pričom EÚ je jeho najväčším finančným a obchodným partnerom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže päť členských štátov –

Španielsko, Grécko, Rumunsko, Slovensko a Cyprus – neuznáva zvrchovanosť Kosova;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže demokracia, ľudské práva a právny štát sú základnými hodnotami, na ktorých je EÚ založená;	B. keďže demokracia, ľudské práva a právny štát sú základnými hodnotami, na ktorých je EÚ založená; ***keďže tieto základné hodnoty nemôžu byť v rámci procesu rozširovania ohrozené;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 21
Matthieu Valet, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže demokracia, ľudské práva a právny štát sú základnými hodnotami, na ktorých je EÚ založená;	B. keďže demokracia, ľudské práva a právny štát sú základnými hodnotami, na ktorých je EÚ založená; ***keďže Kosovo tieto hodnoty a normy EÚ nedodržiava;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže demokracia, ľudské práva a právny štát sú základnými hodnotami, na ktorých je EÚ založená;	B. keďže demokracia, ľudské práva a právny štát sú základnými hodnotami, na ktorých je EÚ založená; ***keďže Kosovo tieto hodnoty stále nerešpektuje;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Stanislav Stoyanov

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže v rokoch 2018 a 2023 podpísalo petície viac ako 500 ľudí, ktorí sa historicky sami označujú ako Bulhari;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže každá krajina zapojená do procesu rozširovania sa posudzuje na základe jej výsledkov***; keďže časový harmonogram a*** pokrok v procese pristúpenia ***je určený vykonávaním potrebných reforiem a dodržiavaním súboru kritérií a spoločných európskych hodnôt***;	C. keďže každá krajina zapojená do procesu rozširovania sa posudzuje ***striktne*** na základe jej výsledkov***, v súlade s článkom 49 Zmluvy o Európskej únii a hodnotami zakotvenými v článku 2 Zmluvy o Európskej únii; keďže skutočný, udržateľný a nezvratný*** pokrok ***v oblasti právneho štátu, územnej celistvosti štátov, fungovania demokratických inštitúcií, základných práv, reformy verejnej správy a hospodárskych kritérií musí zostať rozhodujúcim faktorom tempa*** v procese pristúpenia;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 25
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže každá krajina zapojená do procesu rozširovania sa posudzuje na základe jej výsledkov; keďže časový harmonogram a pokrok v procese pristúpenia je určený vykonávaním potrebných reforiem a dodržiavaním súboru kritérií a spoločných európskych hodnôt;	C. keďže každá krajina zapojená do procesu rozširovania sa posudzuje na základe jej výsledkov; keďže časový harmonogram a pokrok v procese pristúpenia je určený vykonávaním potrebných reforiem a dodržiavaním súboru kritérií a spoločných európskych hodnôt ***a bez vykonania potrebných reforiem nemožno v procese pristúpenia pokračovať'***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 26
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže ***každá krajina zapojená*** do procesu rozširovania sa posudzuje na základe ***jej*** výsledkov; keďže časový harmonogram a pokrok v procese pristúpenia je určený vykonávaním potrebných reforiem a dodržiavaním súboru kritérií a spoločných európskych hodnôt;	C. keďže ***každý partner zapojený*** do procesu rozširovania sa posudzuje na základe ***jeho*** výsledkov; keďže časový harmonogram a pokrok v procese pristúpenia je určený vykonávaním potrebných reforiem a dodržiavaním súboru kritérií a spoločných európskych hodnôt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27

Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže ***každá krajina zapojená*** do procesu rozširovania sa posudzuje na základe ***jej*** výsledkov; keďže časový harmonogram a pokrok v procese pristúpenia je určený vykonávaním potrebných reforiem a dodržiavaním súboru kritérií a spoločných európskych hodnôt;	C. keďže ***každý partner zapojený*** do procesu rozširovania sa posudzuje na základe ***jeho*** výsledkov; keďže časový harmonogram a pokrok v procese pristúpenia je určený vykonávaním potrebných reforiem a dodržiavaním súboru kritérií a spoločných európskych hodnôt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Stanislav Stoyanov

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže každá krajina zapojená do procesu rozširovania sa posudzuje na základe jej výsledkov***; keďže časový harmonogram a pokrok v procese pristúpenia je určený vykonávaním potrebných reforiem a dodržiavaním súboru kritérií a spoločných európskych*** hodnôt;	C. keďže každá krajina zapojená do procesu rozširovania sa posudzuje na základe jej výsledkov ***a tempo rokovaní závisí od pokroku pri plnení požiadaviek na členstvo, ako aj od pokroku v tematickom bloku základných*** hodnôt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

	Ca. keďže kosovská ústava je z hľadiska práv menšín jednou z najviac progresívnych;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 30
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže cesta Kosova k členstvu v EÚ závisí aj od normalizácie vzťahov so Srbskom;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže ***cesta Kosova k členstvu v EÚ závisí aj od normalizácie*** vzťahov so Srbskom;	D. keďže ***normalizáciu*** vzťahov so Srbskom ***nemožno formálne považovať za dodatočné kritérium na ceste Kosova k členstvu v EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže cesta Kosova k členstvu v EÚ závisí aj od normalizácie vzťahov so Srbskom;	D. keďže cesta Kosova k členstvu v EÚ závisí aj od normalizácie vzťahov so Srbskom***, ktorá je prijateľná pre obidve strany***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 33
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže cesta Kosova k členstvu v EÚ závisí ***aj*** od ***normalizácie vzťahov so Srbskom***;	D. keďže cesta Kosova k členstvu v EÚ závisí od ***splnenia kodanských kritérií, pričom jedným z nich sú dobré susedské vzťahy***;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 34
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže cesta Kosova k členstvu v EÚ závisí aj od normalizácie vzťahov so Srbskom;	D. keďže cesta Kosova k členstvu v EÚ ***jednoznačne*** závisí aj od normalizácie vzťahov so Srbskom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Eszter Lakos

Návrh uznesenia

Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže ochrana integrity demokratických procesov sa stala ústredným prvkom politiky rozširovania Únie; keďže Kosovo bolo vystavené zahraničnému zasahovaniu a dezinformačným kampaniam, a to aj po útoku v obci Banjska/Banjskë v septembri 2023, ktorých cieľom bolo destabilizovať demokratické inštitúcie a vyvolať napätie medzi etnikami; keďže posilnenie demokratickej odolnosti je neoddeliteľnou súčasťou plnenia politických kritérií na pristúpenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže Kosovo bolo vystavené trvalému zahraničnému zasahovaniu a dezinformačným kampaniam najmä zo strany Ruska, ktorých cieľom bolo destabilizovať demokratické inštitúcie, oslabiť spoločenskú súdržnosť a zabrániť európskej integrácii Kosova, a to aj prostredníctvom srbských nacionalistických médií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh uznesenia

Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže nástroj predvstupovej pomoci na obdobie rokov 2021 – 2027 (IPA III) poskytuje 14,2 miliardy EUR na podporu reforiem a sociálno-ekonomického rozvoja na západnom Balkáne a v Turecku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže v rozpore so všeobecnou európskou líniou nezávislosť Kosova zatiaľ neuznali Cyprus, Grécko, Rumunsko, Slovensko ani Španielsko;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 39
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. oceňuje trvalý záväzok Kosova týkajúci sa pristúpenia k EÚ, ktorý odráža jasnú strategickú geopolitickú voľbu, a vysokú úroveň podpory verejnosti európskej ceste Kosova;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***oceňuje trvalý záväzok*** Kosova ***týkajúci sa pristúpenia*** k EÚ***, ktorý odráža jasnú strategickú geopolitickú voľbu, a vysokú úroveň podpory verejnosti európskej ceste*** Kosova;	1. ***dôrazne nesúhlasí s pristúpením*** Kosova k EÚ***, pričom poukazuje na to, že päť členských štátov naďalej neuznáva jeho zvrchovanosť; zdôrazňuje, že neuznanie Kosova piatimi členskými štátmi EÚ – Španielskom, Gréckom, Rumunskom, Slovenskom a Cyprom – predstavuje hlavnú prekážku v prístupovom procese*** Kosova ***do Európskej únie***; ***zdôrazňuje, že právo uznať subjekt za štát z hľadiska medzinárodného práva je základným prvkom štátnej zvrchovanosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. oceňuje trvalý záväzok Kosova týkajúci sa pristúpenia k EÚ, ktorý odráža jasnú strategickú geopolitickú voľbu***, a*** vysokú úroveň podpory verejnosti európskej ceste Kosova;	1. oceňuje trvalý záväzok Kosova týkajúci sa pristúpenia k EÚ, ktorý odráža jasnú strategickú geopolitickú voľbu ***v prospech posilneného európskeho zakotvenia, všeobecnú zhodu medzi stranami v otázke európskej integrácie, ako aj*** vysokú úroveň podpory verejnosti európskej ceste Kosova***, najmä prostredníctvom rozvoja úzkych a konkrétnych vzťahov s Európskou úniou***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 42
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. oceňuje trvalý záväzok Kosova týkajúci sa pristúpenia k EÚ, ktorý odráža jasnú strategickú geopolitickú voľbu, a vysokú úroveň podpory verejnosti európskej ceste Kosova;	1. oceňuje trvalý záväzok Kosova týkajúci sa pristúpenia k EÚ, ktorý odráža jasnú strategickú ***a bezpečnostne orientovanú*** geopolitickú voľbu, a vysokú úroveň podpory verejnosti európskej ceste Kosova;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 43
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. oceňuje ***trvalý záväzok Kosova týkajúci sa pristúpenia k EÚ, ktorý odráža jasnú strategickú geopolitickú voľbu, a vysokú úroveň podpory verejnosti*** európskej ceste Kosova;	1. oceňuje ***trvalú podporu Kosovčanov*** európskej ceste Kosova ***bez toho, aby boli dotknuté pozície jednotlivých členských štátov k otázke štatútu***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 44
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opätovne zdôrazňuje svoje pevné presvedčenie, že budúcnosť Kosova je v EÚ, a to najmä vzhľadom na súčasnú geopolitickú dynamiku v regióne, rýchle a zásadné zmeny vo svetovej politike a rastúcu konkurenciu zo strany autoritárskych režimov;	2. opätovne zdôrazňuje svoje pevné presvedčenie, že budúcnosť Kosova je v EÚ***, pričom zdôrazňuje, že zbližovanie Kosova a Európskej únie je súčasťou dynamiky postupnej integrácie, ktorá presahuje čisto formálnu perspektívu pristúpenia***, a to najmä vzhľadom na súčasnú geopolitickú dynamiku v regióne, rýchle a zásadné zmeny vo svetovej politike a rastúcu konkurenciu zo strany autoritárskych režimov; ***zdôrazňuje, že konkrétne formy spolupráce a postupná integrácia, najmä prostredníctvom odvetvových partnerstiev, účasť na programoch EÚ, ako je Erasmus+, ako aj začlenenie do niektorých európskych politík, sú základnými pákami na posilnenie väzieb s Kosovom; zdôrazňuje, že tieto nástroje umožňujú upevniť európske zakotvenie Kosova a reagovať na geostrategické výzvy regiónu, a to aj tým, že sa zabráni vplyvu tretích strán, bez toho, aby sa predurčilo tempo alebo výsledok procesu rozširovania;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 45
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opätovne zdôrazňuje svoje pevné presvedčenie, že budúcnosť Kosova je v EÚ, a to najmä vzhľadom na súčasnú geopolitickú dynamiku v regióne, rýchle a zásadné zmeny vo svetovej politike a rastúcu konkurenciu zo strany autoritárskych režimov;	2. opätovne zdôrazňuje svoje pevné presvedčenie, že budúcnosť Kosova je v EÚ, a to najmä vzhľadom na súčasnú geopolitickú dynamiku v regióne, rýchle a zásadné zmeny vo svetovej politike a rastúcu konkurenciu zo strany autoritárskych režimov; ***poukazuje na to, že pokrok v dosahovaní tohto cieľa si vyžaduje, aby Kosovo uskutočnilo zásadné reformy, aby splnilo podmienky na***

členstvo v EÚ;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 46
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opätovne zdôrazňuje svoje pevné presvedčenie, že ***budúcnosť Kosova je v EÚ, a to najmä vzhľadom na súčasnú geopolitickú dynamiku v regióne, rýchle a zásadné zmeny vo svetovej politike a rastúcu konkurenciu zo strany autoritárskych režimov***;	2. opätovne zdôrazňuje svoje pevné presvedčenie, že ***Kosovo musí mať možnosť slobodne sa rozhodnúť o svojich najlepších vyhliadkach do budúcnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opätovne zdôrazňuje svoje pevné presvedčenie, že budúcnosť ***Kosova je v EÚ, a to najmä vzhľadom na súčasnú geopolitickú dynamiku v regióne, rýchle a zásadné zmeny vo svetovej politike a rastúcu konkurenciu zo strany autoritárskych režimov***;	2. opätovne zdôrazňuje svoje pevné presvedčenie, že ***Kosovo, ako aj ostatné krajiny západného Balkánu majú slobodu rozhodnúť sa, ktorý smer je pre ich*** budúcnosť ***najlepší***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48

Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. ***opätovne zdôrazňuje*** svoje pevné presvedčenie, že budúcnosť ***Kosova*** je v EÚ, a to najmä vzhľadom na súčasnú geopolitickú dynamiku v regióne, rýchle a zásadné zmeny vo svetovej politike a rastúcu konkurenciu zo strany autoritárskych režimov;	2. ***vyjadruje*** svoje pevné presvedčenie, že budúcnosť ***Kosovčanov*** je v EÚ, a to najmä vzhľadom na súčasnú geopolitickú dynamiku v regióne, rýchle a zásadné zmeny vo svetovej politike a rastúcu konkurenciu zo strany autoritárskych režimov;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 49
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. zdôrazňuje, že Európska únia nemôže uznať Kosovo ako štát, pretože uznanie štátnosti je výsadou jednotlivých členských štátov; pripomína, že k Európskej únii môžu pristúpiť len zvrchované štáty a že rozhodnutia o pristúpení nových štátov musia prijímať všetky členské štáty EÚ jednomyseľne v súlade so zmluvami EÚ, medzinárodným právom a platnými diplomatickými protokolmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. zdôrazňuje, že budúcnosť Kosova v Európskej únii by sa mala rozvíjať prostredníctvom dôveryhodného procesu rozširovania vychádzajúceho zo zásluh, v ktorom by politické prekážky nesúvisiace s plnením reforiem nemali zatieniť objektívne posúdenie dosiahnutého pokroku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. opätovne potvrdzuje, že žiadosť Kosova o členstvo v EÚ nemožno zvážiť, kým všetky členské štáty EÚ neuznajú jeho nezávislosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však	3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však

poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;

poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026; ***berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026 a následný rozsudok Ústavného súdu z 25. marca 2026, ktorým bolo toto rozhodnutie zrušené; vyzýva všetkých relevantných politických aktérov, aby konštruktívne spolupracovali na voľbe novej hlavy štátu v stanovenej lehote 34 dní a zabránili predčasným voľbám;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;	3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026; ***berie na vedomie ďalší vývoj v súvislosti s ústavným preskúmaním rozhodnutia o rozpustení zhromaždenia a vyzýva***

všetkých politických aktérov, aby konali zodpovedne, rešpektovali ústavný rámec a urýchlene dosiahli riešenie, ktorým sa zachová inštitucionálna stabilita;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;	3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026; ***berie na vedomie predbežné opatrenie Ústavného súdu, ktorým sa pozastavuje výkon prezidentského dekrétu až do preskúmania jeho ústavnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;	3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026; ***berie na vedomie predbežné opatrenie Ústavného súdu, ktorým sa pozastavuje výkon prezidentského dekrétu až do preskúmania jeho ústavnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta***, čím sa krajina posunula k novým voľbám***; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;	3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026 ***a príslušné rozhodnutie Ústavného súdu Kosova, ktorým sa toto rozhodnutie zrušilo a poslanci zhromaždenia dostali 34 dní na***

zvolenie nového prezidenta, inak sa v krajine budú musieť konať nové voľby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;	3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova***, čo bude mať nevyhnutne nepriaznivý vplyv na tempo reforiem***; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 58
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025,	3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných ***a demokratických*** voľbách, ktoré sa konali v

a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;	decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii***, ktorú sprevádzala hlboká politická polarizácia***; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025***, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova***; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;	3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***víta*** vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;	3. ***berie na vedomie*** vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa krajina posunula k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa ***krajina posunula*** k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia	3. víta vytvorenie nového zhromaždenia a vlády Kosova 12. februára 2026 po predčasných parlamentných voľbách, ktoré sa konali v decembri 2025, a po viac ako rok trvajúcej patovej politickej situácii; vyjadruje však poľutovanie nad ochromeným politickým procesom počas roku 2025, ktorého výsledkom bol „stratený rok“ Kosova; ďalej vyjadruje poľutovanie nad tým, že zhromaždenie v ústavnej lehote nezvolilo nového prezidenta, čím sa ***Kosovo posunulo*** k novým voľbám; berie na vedomie rozpustenie zhromaždenia

prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;	prezidentským dekrétom zo 6. marca 2026;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 62
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. okrem toho víta skutočnosť, že zhromaždenie Kosova 13. februára 2026 ratifikovalo dohody v rámci Nástroja na podporu reforiem a rastu;	4. okrem toho víta skutočnosť, že zhromaždenie Kosova 13. februára 2026 ratifikovalo dohody v rámci Nástroja na podporu reforiem a rastu; ***vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že v dôsledku „strateného roka“ a vzhľadom na možnú stratu ďalšieho roka v dôsledku volebnej kampane nebude krajina schopná v stanovených termínoch uskutočniť všetky potrebné reformy a hrozí jej, že príde o značnú finančnú podporu v rámci Nástroja na podporu reforiem a rastu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. ***okrem toho víta*** skutočnosť, že zhromaždenie Kosova 13. februára 2026 ratifikovalo dohody v rámci Nástroja na podporu reforiem a rastu;	4. ***berie na vedomie*** skutočnosť, že zhromaždenie Kosova 13. februára 2026 ratifikovalo dohody v rámci Nástroja na podporu reforiem a rastu; ***že táto dohoda otvára Kosovu prístup k finančnému balíku v celkovej hodnote približne 882 miliónov EUR (vrátane grantov a úverov za výhodných podmienok), ktorý je naplánovaný na obdobie rokov 2024 –***

2027;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje, že dôveryhodné rozširovanie ***si vyžaduje*** trvalé reformné úsilie***,*** a vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo svoj pokrok vo vykonávaní reforiem súvisiacich s EÚ, a to najmä v oblasti právneho štátu a základných slobôd; zdôrazňuje, že prehodnotenie priorít v rámci týchto reforiem je nevyhnutné, aby ***sa*** Kosovo ***vrátilo*** na ***cestu vedúcu*** k pristúpeniu k EÚ;	5. zdôrazňuje, že dôveryhodné rozširovanie ***je založené na procese založenom na zásluhách, ktorý si vyžaduje*** trvalé reformné úsilie a ***dôsledné vykonávanie reforiem v súlade s najvyššími európskymi normami vrátane kodanských kritérií;*** vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo svoj pokrok vo vykonávaní reforiem súvisiacich s EÚ, a to najmä v oblasti právneho štátu a základných slobôd***, a aby pokračovalo vo svojom úsilí posilňovaním svojho záväzku voči hodnotám a normám EÚ; v tejto súvislosti pripomína význam právneho štátu, ktorý zaručuje rešpektovanie názorov všetkých, či už náboženských, politických, alebo sexuálnych, ako aj účinné uplatňovanie zákonov v praxi***; zdôrazňuje, že prehodnotenie priorít v rámci týchto reforiem je nevyhnutné, aby Kosovo ***posilnilo svoje európske zakotvenie a dosiahlo pokrok*** na ***ceste vedúcej*** k pristúpeniu k EÚ; ***okrem toho zdôrazňuje, že akákoľvek perspektíva rozšírenia predpokladá aj dôkladnú prípravu zo strany inštitúcií EÚ a členských štátov s cieľom zabezpečiť úspešnú integráciu potenciálnych nových členov pri rešpektovaní hospodárskej stability vnútorného trhu, sociálnych a environmentálnych noriem a riadneho fungovania európskych inštitúcií;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 65
Reinhold Lopatka

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje, že dôveryhodné rozširovanie si vyžaduje trvalé reformné úsilie, a vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo svoj pokrok vo vykonávaní reforiem súvisiacich s EÚ, a to najmä v oblasti právneho štátu a základných slobôd; zdôrazňuje, že prehodnotenie priorít v rámci týchto reforiem je nevyhnutné, aby sa Kosovo vrátilo na cestu vedúcu k pristúpeniu k EÚ;	5. zdôrazňuje, že dôveryhodné rozširovanie si vyžaduje trvalé reformné úsilie, a vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo svoj pokrok vo vykonávaní reforiem súvisiacich s EÚ, a to najmä v oblasti právneho štátu a základných slobôd; zdôrazňuje, že prehodnotenie priorít v rámci týchto reforiem je nevyhnutné, aby sa Kosovo vrátilo na cestu vedúcu k pristúpeniu k EÚ; ***zdôrazňuje, že na to, aby sa Kosovo vrátilo na cestu vedúcu k pristúpeniu k EÚ, sú potrebné merateľné výsledky vrátane právoplatných odsúdení v prípadoch korupcie na vysokých miestach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje, že dôveryhodné rozširovanie si vyžaduje trvalé reformné úsilie, a vyzýva Kosovo, aby ***zintenzívnilo svoj pokrok vo vykonávaní*** reforiem súvisiacich s EÚ, a to najmä v oblasti právneho štátu ***a základných slobôd***; zdôrazňuje, že ***prehodnotenie priorít v rámci týchto*** reforiem ***je nevyhnutné, aby sa Kosovo vrátilo na cestu vedúcu k pristúpeniu k EÚ***;	5. zdôrazňuje, že dôveryhodné rozširovanie si vyžaduje trvalé***, súdržné a nezvratné*** reformné úsilie, a vyzýva Kosovo, aby ***urýchlilo vykonávanie*** reforiem súvisiacich s EÚ, a to najmä v oblasti právneho štátu***, reformy verejnej správy, nezávislosti a efektívnosti súdneho systému, slobody prejavu a boja proti korupcii***; zdôrazňuje, že ***podpora poskytovaná na základe nástroja IPA III a Nástroja na podporu*** reforiem ***a rastu***

musí byť naďalej prísne podmienená meratľnými a overiteľnými výsledkami dosiahnutými v týchto oblastiach;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 67
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje, že dôveryhodné rozširovanie si vyžaduje trvalé reformné úsilie***,*** a ***vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo svoj*** pokrok vo vykonávaní reforiem súvisiacich s EÚ, a to najmä v oblasti právneho štátu a základných slobôd; ***zdôrazňuje, že prehodnotenie priorít v rámci týchto reforiem je nevyhnutné, aby sa*** Kosovo ***vrátilo na cestu vedúcu k pristúpeniu k EÚ***;	5. zdôrazňuje, že dôveryhodné rozširovanie si vyžaduje trvalé reformné úsilie a pokrok vo vykonávaní reforiem súvisiacich s EÚ, a to najmä v oblasti právneho štátu a základných slobôd; ***zdôrazňuje, že*** Kosovo ***si tieto záväzky zatiaľ nesplnilo***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje, že dôveryhodné rozširovanie si vyžaduje trvalé reformné úsilie, a vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo svoj pokrok vo vykonávaní reforiem súvisiacich s EÚ, a to najmä v oblasti právneho štátu a základných slobôd; zdôrazňuje, že prehodnotenie priorít v rámci týchto reforiem je nevyhnutné, aby sa Kosovo vrátilo na cestu vedúcu k	5. zdôrazňuje, že dôveryhodné rozširovanie si vyžaduje trvalé reformné úsilie, a vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo svoj pokrok vo vykonávaní reforiem súvisiacich s EÚ, a to najmä v oblasti právneho štátu a základných slobôd; zdôrazňuje, že prehodnotenie priorít ***a dosiahnutie hmatateľného pokroku*** v rámci týchto reforiem je nevyhnutné, aby

pristúpeniu k EÚ;	sa Kosovo vrátilo na cestu vedúcu k pristúpeniu k EÚ;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 69
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje, že dôveryhodné rozširovanie si vyžaduje trvalé reformné úsilie, a vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo svoj pokrok vo vykonávaní reforiem súvisiacich s EÚ, a to najmä v oblasti právneho štátu a základných slobôd; zdôrazňuje, že prehodnotenie priorít v rámci týchto reforiem je nevyhnutné, aby sa Kosovo vrátilo na cestu ***vedúcu k pristúpeniu k EÚ***;	5. zdôrazňuje, že dôveryhodné rozširovanie si vyžaduje trvalé reformné úsilie, a vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo svoj pokrok vo vykonávaní reforiem súvisiacich s EÚ, a to najmä v oblasti právneho štátu a základných slobôd; zdôrazňuje, že prehodnotenie priorít v rámci týchto reforiem je nevyhnutné, aby sa Kosovo vrátilo na ***správnu*** cestu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny;	***vypúšťa sa***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 71
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Thijs Reuten

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny;	6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny; ***vyzýva všetky členské štáty EÚ, aby sa usilovali o členstvo Kosova v Rade Európy; pripomína, že Komisia a Rada v oficiálnych oznámeniach o rozšírení, ako sú správy a závery, dôsledne uvádzajú „šesť partnerov zo západného Balkánu“, teda aj Kosovo; preto konštatuje, že Rada aj Komisia dôsledne uznávajú skutočnosť, že Kosovo sa považuje za krajinu s perspektívou členstva; rovnako naliehavo vyzýva členské štáty, aby bezodkladne prijali žiadosť Kosova o členstvo a požiadali Komisiu o predloženie stanoviska; pripomína skutočnosť, že Komisia v reakcii na blokovanie zo strany maďarskej vlády pristúpila k „neformálnemu otvoreniu“ všetkých šiestich tematických blokov prístupových***

rokovaní s Ukrajinou a Moldavskom; naliehavo žiada Komisiu, aby uplatnila rovnako inovačné prístupy a namiesto čakania na žiadosť Rady o stanovisko Komisie neformálne začala s prípravou stanoviska k žiadosti Kosova o členstvo, a to aj prostredníctvom dotazníka, čím by umožnila pokrok v technickej práci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré ***neuznávajú*** nezávislosť Kosova, aby ***pristúpili k jeho uznaniu*** a umožnili tak ***Kosovu*** postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny;	6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; ***opätovne*** vyzýva ***členské štáty v Rade, aby poverili Európsku komisiu predložením dotazníka a stanoviska k opodstatnenosti žiadosti Kosova o členstvo; vyzýva*** päť členských štátov, ktoré ***ešte neuznali*** nezávislosť Kosova, aby ***tak bezodkladne urobili*** a umožnili ***mu*** tak postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny; ***pripomína poradné stanovisko Medzinárodného súdneho dvora (MSD) z 22. júla 2010, v ktorom sa uvádza, že jednostranné vyhlásenie nezávislosti Kosova nie je porušením všeobecného medzinárodného práva;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 76
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby ***pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak*** Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny;	6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby ***prehodnotili svoj postoj, a nalieha na Európsku komisiu, aby zaujala aktívnejší prístup k žiadosti Kosova o členstvo v EÚ a reagovala naň pohotovejšie; zdôrazňuje, že by sa mali preskúmať technické opatrenia založené na precedensoch, ako je dohoda o poznámke pod čiarou, aby sa obišli prekážky vyplývajúce z neuznania krajiny a umožnil sa pokrok pri posudzovaní žiadosti Kosova o členstvo v EÚ, a aby sa*** Kosovu ***umožnilo*** postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny;	6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny; ***víta prevažnú podporu európskej integrácie zo strany obyvateľstva; vyzýva Komisiu, aby prijala ďalšie potrebné kroky na bezodkladné začatie procesu podávania žiadosti; nabáda členské štáty, aby bezodkladne vyzvali Európsku komisiu na predloženie dotazníka s cieľom posúdiť pripravenosť Kosova na získanie štatútu kandidátskej krajiny EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. podporuje ***žiadosť*** Kosova ***o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022***; vyzýva ***päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny***;	6. podporuje ***európsku perspektívu*** Kosova ***a pokračovanie v jeho ceste k integrácii do Európskej únie na základe jeho výsledkov a pri plnom rešpektovaní medzinárodného práva; zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v dialógu medzi Belehradom a Prištinou, ktorý sprostredkúva EÚ***; vyzýva ***členské štáty, aby v konštruktívnom duchu prispeli k posilneniu súdržného a inkluzívneho rámca pre Kosovo, aby mohlo napredovať na svojej európskej ceste, bez toho, aby boli dotknuté ich národné pozície týkajúce sa jeho štatútu***;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 79
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. ***podporuje*** žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; ***vyzýva*** päť členských štátov***, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny***;	6. ***dôrazne odmieta*** žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; ***zdôrazňuje, že neuznanie Kosova piatimi členskými štátmi EÚ predstavuje hlavnú prekážku v jeho pristúpeniu k Európskej únii; zdôrazňuje, že právo uznať subjekt za štát podľa medzinárodného práva je základným prvkom štátnej zvrchovanosti; dôrazne***

odmieta nátlak, ktorý EÚ vyvíja na týchto päť členských štátov ***s cieľom narušiť výkon ich zvrchovaných práv;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny;	6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny; ***okrem toho pripomína poradné stanovisko Medzinárodného súdneho dvora z 22. júla 2010, v ktorom sa uvádza, že jednostranným vyhlásením nezávislosti Kosova sa neporušuje všeobecné medzinárodné právo;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. ***podporuje*** žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; ***vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske***	6. ***berie na vedomie ako pozitívum*** žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022;

krajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny;	6. podporuje žiadosť Kosova o členstvo v EÚ predloženú v decembri 2022; vyzýva päť členských štátov, ktoré neuznávajú nezávislosť Kosova, aby ***rýchlo*** pristúpili k jeho uznaniu a umožnili tak Kosovu postupovať za rovnakých podmienok ako ostatné kandidátske krajiny;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 83
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. víta žiadosť Kosova o členstvo v Európskej únii; vyzýva Radu, aby vyzvala Komisiu, aby bez zbytočného odkladu predložila svoje stanovisko k žiadosti a aby následne urýchlene konala, a to aj udelením štatútu kandidátskej krajiny po splnení príslušných kritérií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. pripomína, že päť členských štátov (Španielsko, Rumunsko, Grécko, Slovensko a Cyprus) neuznáva nezávislosť Kosova;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. opakuje, že plne podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán strategického smerovania k pripojeniu sa k programu NATO Partnerstvo za mier;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. opakuje, že plne podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán strategického smerovania k pripojeniu sa k programu NATO Partnerstvo za mier;	***vypúšťa sa***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 87
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. opakuje, že plne podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán strategického smerovania k pripojeniu sa k programu NATO Partnerstvo za mier;	7. opakuje, že plne podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán strategického smerovania k pripojeniu sa k programu NATO Partnerstvo za mier ***a jeho žiadosti o členstvo v iných medzinárodných organizáciách***; ***vyzýva príslušné organizácie, ako aj členské štáty, aby tieto žiadosti aktívne podporili; vyzýva Komisiu a úrad EÚ v Kosove, aby zintenzívnili svoje úsilie o zviditeľnenie a lepšie pochopenie úlohy Únie, ako aj konkrétnych výhod posilneného partnerstva medzi EÚ a Kosovom;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 88
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***opakuje, že plne podporuje žiadosť*** Kosova o členstvo v Rade Európy ***a jeho plán strategického smerovania k pripojeniu*** sa k programu NATO Partnerstvo za mier;	7. ***berie na vedomie ako pozitívum úsilie*** Kosova o členstvo v ***EÚ a*** Rade Európy***; naliehavo vyzýva kosovské orgány, aby preukázali zmysluplnú účasť na dialógu medzi Belehradom a Prištinou a na presadzovaní reforiem súvisiacich s EÚ, ktoré by mohli umožniť ďalší pokrok na ceste Kosova k členstvu v EÚ a Rade Európy; domnieva sa, že odkaz na cieľ Kosova pripojiť*** sa k programu NATO Partnerstvo za mier ***by sa mal vynechať***;

plán Kosova na vytvorenie vlastných ozbrojených síl zostáva medzi členmi EÚ a spojencami z NATO veľmi spornou otázkou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. opakuje, že plne podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán strategického smerovania k pripojeniu sa k programu NATO Partnerstvo za mier;	7. opakuje, že plne podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán strategického smerovania k pripojeniu sa k programu NATO Partnerstvo za mier; ***naliehavo vyzýva Srbsko, aby prestalo blokovať hlasovanie o žiadosti Kosova stať sa členom Rady Európy a ďalších medzinárodných organizácií, čo je v rozpore s dohodou medzi Kosovom a Srbskom o normalizácii vzťahov z roku 2013;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. opakuje, že plne podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán strategického smerovania k pripojeniu sa k programu NATO Partnerstvo za mier;	7. opakuje, že plne podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán strategického smerovania k pripojeniu sa k programu NATO Partnerstvo za mier***,*** ***ako aj jeho žiadosti o vstup do iných medzinárodných organizácií***; ***vyzýva organizácie a členské štáty, aby príslušné***

žiadosti Kosova aktívne podporovali;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***opakuje, že plne podporuje žiadosť*** Kosova o členstvo v Rade Európy ***a jeho plán strategického smerovania k pripojeniu sa k programu NATO Partnerstvo za mier***;	7. ***berie na vedomie ako pozitívum úsilie*** Kosova o členstvo v ***EÚ a*** Rade Európy; ***naliehavo vyzýva kosovské orgány, aby preukázali zmysluplnú účasť na dialógu medzi Belehradom a Prištinou a na presadzovaní reforiem súvisiacich s EÚ, ktoré by mohli umožniť ďalší pokrok na ceste Kosova k členstvu v EÚ a Rade Európy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. opakuje, že plne podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán strategického smerovania k pripojeniu sa k programu NATO Partnerstvo za mier;	7. opakuje, že plne podporuje žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy a jeho plán strategického smerovania k pripojeniu sa k programu NATO Partnerstvo za mier; ***konštatuje, že zblížením Kosova s NATO sa posilní bezpečnosť Európy;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 93
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. opakuje***, že plne podporuje*** žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy ***a jeho plán strategického smerovania k pripojeniu sa k programu NATO Partnerstvo za mier***;	7. opakuje ***stanovisko z 24. septembra 2024, v ktorom Taliansko a Francúzsko nepodporili*** žiadosť Kosova o členstvo v Rade Európy***, kým krajina nezaručí ochranu menšín, najmä srbskej menšiny***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. oceňuje nepretržité plné zosúlaďovanie sa Kosova so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ vrátane pokračujúceho uplatňovania reštriktívnych opatrení EÚ voči Rusku a Bielorusku a jasného odsúdenia útočnej vojny Ruska proti Ukrajine;	8. oceňuje nepretržité plné zosúlaďovanie sa Kosova so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ vrátane pokračujúceho uplatňovania reštriktívnych opatrení EÚ voči Rusku a Bielorusku a jasného odsúdenia útočnej vojny Ruska proti Ukrajine; ***očakáva, že Kosovo bude pokračovať v krokoch zameraných na užšie zosúladenie sa so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ a v úsilí o zvládnutie ruskej hrozby;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 95
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. ***oceňuje*** nepretržité plné zosúlaďovanie sa Kosova so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ vrátane pokračujúceho uplatňovania reštriktívnych opatrení EÚ voči Rusku a Bielorusku a jasného odsúdenia útočnej vojny Ruska proti Ukrajine;	8. ***berie na vedomie*** nepretržité plné zosúlaďovanie sa Kosova so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ vrátane pokračujúceho uplatňovania reštriktívnych opatrení EÚ voči Rusku a Bielorusku a jasného odsúdenia útočnej vojny Ruska proti Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. víta podpísanie trojstranného vyhlásenia o spolupráci v oblasti obrany medzi Kosovom, Albánskom a Chorvátskom z 18. marca 2025, ktorého cieľom je posilniť obranné spôsobilosti a zlepšiť spoluprácu v boji proti hybridným hrozbám; považuje túto iniciatívu za dôležitý príspevok k regionálnej stabilite, odolnosti a bezpečnosti na západnom Balkáne, ako aj k užšiemu zosúladeniu so spoločnou bezpečnostnou a obrannou politikou EÚ; podporuje ďalšiu praktickú spoluprácu, a to aj v oblasti budovania kapacít, interoperability a výmeny informácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. uznáva Kosovo za spoľahlivého partnera Európskej únie, o čom svedčí jeho plné zosúlaďovanie sa so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ a trvalo vysoká verejná podpora integrácie do EÚ medzi jeho občanmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***víta*** postupné rušenie opatrení EÚ voči Kosovu od mája 2025 a vyzýva na ***okamžité*** zrušenie zostávajúcich opatrení***, ktoré už nie sú opodstatnené a naďalej negatívne vplývajú na kosovskú spoločnosť***; ***poznamenáva, že tento vplyv je viditeľný v celej spoločnosti a zasahuje najmä miestne komunity, organizácie občianskej spoločnosti a malé a stredné podniky (MSP);***	9. ***berie na vedomie*** postupné rušenie opatrení EÚ voči Kosovu od mája 2025 a vyzýva na zrušenie zostávajúcich opatrení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta ***postupné rušenie*** opatrení EÚ voči Kosovu ***od mája 2025 a vyzýva na okamžité zrušenie zostávajúcich opatrení***, ktoré už ***nie sú*** opodstatnené a ***naďalej*** negatívne ***vplývajú*** na kosovskú	9. víta ***potvrdenie zrušenia*** opatrení EÚ voči Kosovu, ktoré už ***neboli*** opodstatnené a negatívne ***vplývali*** na kosovskú spoločnosť; poznamenáva, že tento vplyv je viditeľný v celej spoločnosti

spoločnosť; poznamenáva, že tento vplyv je viditeľný v celej spoločnosti a zasahuje najmä miestne komunity, organizácie občianskej spoločnosti a malé a stredné podniky (MSP);	a zasahuje najmä miestne komunity, organizácie občianskej spoločnosti a malé a stredné podniky (MSP); ***vyjadruje pochybnosti o nedostatočnej transparentnosti a predvídateľnosti, nedostatočnej komunikácii s verejnosťou a predĺženom trvaní opatrení napriek tomu, že Kosovo plní požiadavky EÚ;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 100
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta postupné rušenie opatrení EÚ voči Kosovu od mája 2025 a vyzýva na okamžité zrušenie zostávajúcich opatrení, ktoré už nie sú opodstatnené ***a*** naďalej negatívne vplývajú na kosovskú spoločnosť; poznamenáva, že tento vplyv je viditeľný v celej spoločnosti a zasahuje najmä miestne komunity, organizácie občianskej spoločnosti a malé a stredné podniky (MSP);	9. víta postupné rušenie opatrení EÚ voči Kosovu od mája 2025 a vyzýva na okamžité zrušenie zostávajúcich opatrení, ktoré už nie sú opodstatnené ***vzhľadom na to, že všetky potrebné požiadavky boli splnené,*** naďalej negatívne vplývajú na kosovskú spoločnosť ***a bránia obnoveniu dialógu medzi Belehradom a Prištinou v dobrej viere***; poznamenáva, že tento vplyv je viditeľný v celej spoločnosti a zasahuje najmä miestne komunity, organizácie občianskej spoločnosti a malé a stredné podniky (MSP);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta postupné rušenie opatrení EÚ voči Kosovu od mája 2025 a vyzýva na	9. víta postupné rušenie opatrení EÚ voči Kosovu od mája 2025 a vyzýva na

okamžité zrušenie zostávajúcich opatrení, ***ktoré už nie sú opodstatnené a naďalej negatívne vplývajú na kosovskú spoločnosť***; ***poznamenáva, že tento vplyv je viditeľný v celej spoločnosti a zasahuje najmä miestne*** komunity***, organizácie občianskej spoločnosti a malé a stredné podniky (MSP)***;

zrušenie zostávajúcich opatrení, ***pričom naliehavo žiada Kosovo, aby zotrvalo v odhodlaní deeskalovať situáciu a vyhlo sa jednostranným opatreniam, ktoré zasahujú neväčšinové*** komunity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta ***postupné rušenie*** opatrení EÚ voči Kosovu ***od mája 2025 a vyzýva na okamžité zrušenie zostávajúcich opatrení***, ktoré ***už nie sú*** opodstatnené ***a naďalej negatívne vplývajú*** na kosovskú spoločnosť; poznamenáva, že tento vplyv je viditeľný v celej spoločnosti a zasahuje najmä miestne komunity, organizácie občianskej spoločnosti a malé a stredné podniky (MSP);	9. víta ***dlho odkladané zrušenie všetkých*** opatrení EÚ voči Kosovu, ktoré ***nikdy neboli*** opodstatnené***, keďže boli aj v hrubom rozpore s preukázaným záväzkom Kosova voči európskym hodnotám a s jeho zosúladením sa s politikami EÚ a mali len negatívny vplyv*** na kosovskú spoločnosť ***a obraz EÚ***; poznamenáva, že tento vplyv je viditeľný v celej spoločnosti a zasahuje najmä miestne komunity, organizácie občianskej spoločnosti a malé a stredné podniky (MSP);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta postupné rušenie opatrení EÚ	9. víta postupné rušenie opatrení EÚ

voči Kosovu od mája 2025 a vyzýva na ***okamžité*** zrušenie zostávajúcich opatrení***, ktoré už nie sú opodstatnené a naďalej negatívne vplývajú na kosovskú spoločnosť; poznamenáva, že tento vplyv je viditeľný v celej spoločnosti a zasahuje najmä miestne*** komunity***, organizácie občianskej spoločnosti a malé a stredné podniky (MSP)***;	voči Kosovu od mája 2025 a vyzýva na zrušenie zostávajúcich opatrení, ***pričom naliehavo žiada Kosovo, aby zotrvalo v odhodlaní deeskalovať situáciu a vyhlo sa jednostranným opatreniam, ktoré zasahujú neväčšinové*** komunity***; zdôrazňuje, že úplné zrušenie opatrení EÚ je naďalej spojené s pretrvávajúcim záväzkom Kosova deeskalovať situáciu***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta ***postupné rušenie*** opatrení EÚ voči Kosovu ***od mája 2025 a vyzýva na okamžité zrušenie*** zostávajúcich ***opatrení, ktoré už nie sú opodstatnené a naďalej negatívne vplývajú na kosovskú spoločnosť***; poznamenáva, že ***tento*** vplyv je viditeľný v celej spoločnosti a zasahuje najmä miestne komunity, organizácie občianskej spoločnosti a malé a stredné podniky (MSP);	9. víta ***zrušenie*** opatrení EÚ voči Kosovu***, a to vrátane 216 miliónov EUR v rámci prioritných zmlúv a programovania, ktoré boli uvoľnené v decembri, a*** zostávajúcich ***205 miliónov EUR, ktoré boli uvoľnené začiatkom roka 2026***; poznamenáva, že vplyv ***neopodstatnených opatrení*** je viditeľný v celej spoločnosti a zasahuje najmä miestne komunity, organizácie občianskej spoločnosti a malé a stredné podniky (MSP);
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. víta rozhodnutie Rady zrušiť opatrenia EÚ voči Kosovu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Návrh uznesenia
Odsek 9 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9b. podporuje ďalšiu postupnú integráciu Kosova do kľúčových politík EÚ pred pristúpením vrátane pokroku v režime „roaming za vnútroštátne ceny“ a v jednotnej oblasti platieb v eurách v súlade so širším cieľom EÚ priblížiť západný Balkán k Únii prostredníctvom hmatateľných výhod pre občanov a podniky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. víta celkové pozitívne hodnotenie priebehu parlamentných a komunálnych volieb v roku 2025 a konštatuje, že prebehli pokojným, súťaživým a inkluzívnym spôsobom;	10. víta celkové pozitívne hodnotenie priebehu parlamentných a komunálnych volieb v roku 2025 a konštatuje, že prebehli pokojným, súťaživým a inkluzívnym spôsobom; ***poukazuje na to, že v priebehu volieb boli zistené aj nedostatky, a vyzýva kosovské orgány, aby ich zohľadnili pri organizovaní budúcich volieb;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 108

Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. víta celkové pozitívne hodnotenie priebehu parlamentných a komunálnych volieb v roku 2025 a konštatuje, že prebehli pokojným, súťaživým a inkluzívnym spôsobom;	10. víta celkové pozitívne hodnotenie priebehu parlamentných a komunálnych volieb v roku 2025 a konštatuje, že prebehli pokojným, súťaživým a inkluzívnym spôsobom; ***vyjadruje uznanie orgánom za zavedenie elektronického systému hlasovania v Kosove;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. ***víta celkové pozitívne hodnotenie priebehu parlamentných a komunálnych volieb*** v roku 2025 ***a konštatuje, že*** prebehli pokojným, súťaživým a inkluzívnym spôsobom;	10. ***konštatuje, že parlamentné a komunálne voľby*** v roku 2025 prebehli pokojným, súťaživým a inkluzívnym spôsobom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. víta skutočnosť, že v Kosove sa v roku 2025 uskutočnili parlamentné voľby podľa revidovaného volebného rámca,

ktorý je v súlade s predchádzajúcimi odporúčaniami volebnej pozorovateľskej misie EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. víta účasť kosovských Srbov v parlamentných a komunálnych voľbách v roku 2025 a prevzatie funkcie štyrmi novovymenovanými srbskými starostami v obciach so srbskou väčšinou po ich albánskych predchodcoch;	11. víta účasť kosovských Srbov v parlamentných a komunálnych voľbách v roku 2025 a prevzatie funkcie štyrmi novovymenovanými srbskými starostami v obciach so srbskou väčšinou po ich albánskych predchodcoch; ***vyjadruje však znepokojenie nad nátlakom vyvíjaným na voličov závislých od srbskej sociálnej pomoci a zamestnania, aby v parlamentných voľbách vo februári 2025 hlasovali za zástupcov strany Srpska Lista;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. víta účasť kosovských Srbov v parlamentných a komunálnych voľbách v roku 2025 ***a prevzatie funkcie štyrmi novovymenovanými srbskými starostami v obciach so srbskou väčšinou po ich albánskych predchodcoch***;	11. víta účasť kosovských Srbov v parlamentných a komunálnych voľbách v roku 2025;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. víta účasť kosovských Srbov v parlamentných a komunálnych voľbách v roku 2025 a prevzatie funkcie štyrmi ***novovymenovanými*** srbskými starostami v obciach so srbskou väčšinou po ich albánskych predchodcoch;	11. víta účasť kosovských Srbov v parlamentných a komunálnych voľbách v roku 2025 a prevzatie funkcie štyrmi ***novozvolenými*** srbskými starostami v obciach so srbskou väčšinou ***na severe Kosova*** po ich albánskych predchodcoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcimi pokusmi o politizáciu nezávislých inštitúcií vrátane tlaku na ústrednú volebnú komisiu a nad nedostatkami v riadení nezávislej komisie pre médiá***;	12. ***zdôrazňuje, že odolné demokratické inštitúcie sú prvou obrannou líniou proti manipulácii informačného prostredia, skrytému ovplyvňovaniu a politicky motivovanému skresľovaniu verejnej diskusie; vyzýva Kosovo, aby vytvorilo inštitucionalizovaný rámec demokratickej odolnosti, ktorý by zahŕňal zhromaždenie, vládu, nezávislé regulačné orgány a volebnú správu, s jasne vymedzenými povinnosťami, pravidelnými posúdeniami rizík a verejným podávaním správ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Reinhold Lopatka

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcimi pokusmi o politizáciu nezávislých inštitúcií vrátane tlaku na ústrednú volebnú komisiu a nad nedostatkami v riadení nezávislej komisie pre médiá;	12. vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcimi pokusmi o politizáciu nezávislých inštitúcií vrátane tlaku na ústrednú volebnú komisiu a nad nedostatkami v riadení nezávislej komisie pre médiá; ***vyzýva orgány, aby zabezpečili vymenúvania vychádzajúce zo zásluh, transparentnosť vo výberových konaniach a plné rešpektovanie nezávislosti týchto inštitúcií;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcimi pokusmi o politizáciu nezávislých inštitúcií vrátane tlaku na ústrednú volebnú komisiu a nad nedostatkami v riadení nezávislej komisie pre médiá;	12. vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcimi pokusmi o politizáciu nezávislých inštitúcií vrátane tlaku na ústrednú volebnú komisiu a nad nedostatkami v riadení nezávislej komisie pre médiá; ***zastáva názor, že tieto pokusy sú v rozpore s ambíciami Kosova stať sa členom EÚ, a očakáva, že Kosovo v tejto súvislosti prijme nápravné opatrenia;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 117
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. víta pokračujúcu účasť organizácií občianskej spoločnosti v Kosove na príprave a monitorovaní reforiem súvisiacich s EÚ; vyzýva na vytvorenie štruktúrovanejších konzultačných mechanizmov, aby občianska spoločnosť mohla plne prispieť k európskej transformácii krajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje pretrvávajúce znepokojenie nad obmedzeným vykonávaním stratégie v oblasti právneho štátu a nedostatočným pokračovaním reforiem, nad neúplným zložením Súdnej rady Kosova a Prokurátorskej rady Kosova a nad oneskoreniami vo vykonávaní reforiem v oblasti justície;	13. ***vyjadruje uznanie orgánom za konzultácie s Benátskou komisiou o balíku návrhov zákonov o súdnictve vrátane zákona o Prokurátorskej rade Kosova;*** vyjadruje ***však*** pretrvávajúce znepokojenie nad obmedzeným vykonávaním stratégie v oblasti právneho štátu a nedostatočným pokračovaním reforiem, nad neúplným zložením Súdnej rady Kosova a Prokurátorskej rady Kosova a nad oneskoreniami vo vykonávaní reforiem v oblasti justície; ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že vláda neprijala potrebný vykonávací akt, v ktorom by načrtla organizačnú štruktúru a mechanizmy spolupráce medzi špeciálnou vyšetrovacou jednotkou kosovskej polície a špeciálnou prokuratúrou;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje pretrvávajúce znepokojenie nad obmedzeným vykonávaním stratégie v oblasti právneho štátu a nedostatočným pokračovaním reforiem, nad neúplným zložením Súdnej rady Kosova a Prokurátorskej rady Kosova a nad oneskoreniami vo vykonávaní reforiem v oblasti justície;	13. vyjadruje pretrvávajúce znepokojenie nad obmedzeným vykonávaním stratégie v oblasti právneho štátu a nedostatočným pokračovaním reforiem ***zo strany vlády***, nad neúplným zložením Súdnej rady Kosova a Prokurátorskej rady Kosova a nad oneskoreniami vo vykonávaní reforiem v oblasti justície; ***víta pokrok dosiahnutý v súvislosti s vymenovaním nového predsedu Prokurátorskej rady Kosova a očakáva finalizáciu jej nového zloženia po obnovení činnosti parlamentu; víta prijatie 17 nových sudcov v Súdnej rade Kosova v transparentnom procese založenom na zásluhách a vyzýva prezidenta, aby ich bezodkladne potvrdil vo funkcii;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje pretrvávajúce znepokojenie nad obmedzeným vykonávaním stratégie v oblasti právneho štátu a nedostatočným pokračovaním reforiem, nad neúplným zložením Súdnej rady Kosova a Prokurátorskej rady Kosova a nad oneskoreniami vo vykonávaní reforiem v oblasti justície;	13. vyjadruje pretrvávajúce znepokojenie nad obmedzeným vykonávaním stratégie v oblasti právneho štátu a nedostatočným pokračovaním reforiem, nad neúplným zložením Súdnej rady Kosova a Prokurátorskej rady Kosova a nad oneskoreniami vo vykonávaní reforiem v oblasti justície; ***vyzýva Kosovo, aby prijalo rozhodné opatrenia na odstránenie týchto nedostatkov;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 121
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. víta skutočnosť, že Kosovo znížilo administratívne zaťaženie prostredníctvom vykonávania programu v oblasti prevencie a znižovania administratívneho zaťaženia na roky 2025 – 2028 a jeho akčného plánu na roky 2025 – 2026; víta zlepšenie a prijatie zmien zákona o verejných činiteľoch a vyzýva Kosovo, aby ďalej zlepšovalo verejnú správu a systém štátnej služby vychádzajúci zo zásluh; konštatuje, že strategický rámec pre verejnú správu síce existuje, nevykonáva sa však účinným spôsobom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. vyjadruje znepokojenie nad minimálnym pokrokom dosiahnutým v oblasti fungovania súdnictva a nad tým, že sa nepodarilo vykonať väčšinu odporúčaní, ktoré Komisia predložila v predchádzajúcom roku, a upozorňuje Kosovo na jeho povinnosť zabezpečiť, aby právne predpisy upravujúce integritu a zodpovednosť súdnictva boli v súlade s normami EÚ a s príslušnými odporúčaniami Benátskej komisie;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 123
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. vyjadruje znepokojenie nad celkovo obmedzeným pokrokom v boji proti korupcii; ***so*** znepokojením berie na vedomie pokles Kosova v ***globálnom*** indexe vnímania korupcie za rok 2025, v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste zo 182 krajín a území, čo je o tri miesta nižšie ako v roku 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania;	14. vyjadruje ***hlboké*** znepokojenie nad celkovo ***veľmi*** obmedzeným ***a nedostatočným*** pokrokom v boji proti korupcii; ***vyjadruje poľutovanie nad nedostatkom hmatateľného štrukturálneho pokroku v tejto oblasti napriek prijatým záväzkom a zdôrazňuje, že korupcia zostáva systémovým problémom, ktorý podkopáva fungovanie verejných inštitúcií a dôveru občanov; s hlbokým*** znepokojením berie na vedomie pokles Kosova v indexe vnímania korupcie za rok 2025, v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste zo 182 krajín a území, čo je o tri miesta nižšie ako v roku 2024, čím sa ***zaznamenal znepokojivý pokles a*** zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania; ***vyzýva orgány, aby bezodkladne prijali a vykonali konkrétne, účinné a overiteľné opatrenia na posilnenie prevencie, vyšetrovania a stíhania korupcie;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 124
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. vyjadruje znepokojenie nad celkovo obmedzeným pokrokom v boji proti	14. vyjadruje znepokojenie nad celkovo obmedzeným pokrokom v boji proti

korupcii; so znepokojením berie na vedomie pokles Kosova v globálnom indexe vnímania korupcie za rok 2025, v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste zo 182 krajín a území, čo je o tri miesta nižšie ako v roku 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania;	korupcii; so znepokojením berie na vedomie pokles Kosova v globálnom indexe vnímania korupcie za rok 2025, v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste zo 182 krajín a území, čo je o tri miesta nižšie ako v roku 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania; ***vyzýva na zlepšenie výsledkov v oblasti vyšetrovaní, obžalôb a konečných rozhodnutí v prípadoch korupcie na vysokých miestach a na posilnenie pravidiel integrity v oblasti verejného obstarávania, štátom vlastnených podnikov a financovania politiky, a to aj prostredníctvom účinných opatrení na vymáhanie príjmov z trestnej činnosti;***
	Or. ro

Pozmeňujúci návrh 125
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. vyjadruje znepokojenie nad celkovo obmedzeným pokrokom v boji proti korupcii; so znepokojením berie na vedomie pokles Kosova v globálnom indexe vnímania korupcie za rok 2025, v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste zo 182 krajín a území, čo je o tri miesta nižšie ako v roku 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania;	14. vyjadruje znepokojenie nad celkovo obmedzeným pokrokom v boji proti korupcii; so znepokojením berie na vedomie pokles Kosova v globálnom indexe vnímania korupcie za rok 2025, v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste zo 182 krajín a území, čo je o tri miesta nižšie ako v roku 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania; ***vyzýva najmä na urýchlené prijatie národnej protikorupčnej stratégie a akčného plánu na roky 2025 – 2028, intenzívnejšie využívanie majetkových priznaní a plánov integrity a účinnejšie uplatňovanie nástrojov konfiškácie v prípadoch korupcie;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Reinhold Lopatka

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. vyjadruje znepokojenie nad celkovo obmedzeným pokrokom v boji proti korupcii; so znepokojením berie na vedomie pokles Kosova v globálnom indexe vnímania korupcie za rok 2025, v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste zo 182 krajín a území, čo je o tri miesta nižšie ako v roku 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania;	14. vyjadruje znepokojenie nad celkovo obmedzeným pokrokom v boji proti korupcii; so znepokojením berie na vedomie pokles Kosova v globálnom indexe vnímania korupcie za rok 2025, v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste zo 182 krajín a území, čo je o tri miesta nižšie ako v roku 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania; ***zdôrazňuje, že je potrebné posilniť nezávislosť a operačnú kapacitu orgánov pre boj proti korupcii a zabezpečiť účinnú koordináciu medzi prokuratúrou, políciou a finančnými spravodajskými jednotkami;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. vyjadruje znepokojenie nad celkovo obmedzeným pokrokom v boji proti korupcii; so znepokojením berie na vedomie pokles Kosova v globálnom indexe vnímania korupcie za rok 2025, v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste zo 182 krajín a území, čo je o tri miesta nižšie ako v roku 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania;	14. vyjadruje znepokojenie nad celkovo obmedzeným pokrokom v boji proti korupcii; so znepokojením berie na vedomie pokles Kosova v globálnom indexe vnímania korupcie za rok 2025, v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste zo 182 krajín a území, čo je o tri miesta nižšie ako v roku 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania; ***konštatuje, že rozmáhajúca sa korupcia predstavuje rozsiahly problém, ktorý má nepriaznivý účinok na celú spoločnosť, a problém, ktorý by***

	Kosovo ako krajina usilujúca sa o členstvo v EÚ malo riešiť rozhodnými krokmi;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 128
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. vyjadruje znepokojenie nad celkovo obmedzeným pokrokom v boji proti korupcii; so znepokojením berie na vedomie pokles Kosova v globálnom indexe vnímania korupcie za rok 2025, v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste zo 182 krajín a území, čo je o tri miesta nižšie ako v roku 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania;	14. vyjadruje znepokojenie nad celkovo obmedzeným pokrokom v boji proti korupcii; so znepokojením berie na vedomie pokles Kosova v globálnom indexe vnímania korupcie za rok 2025, v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste zo 182 krajín a území, čo je o tri miesta nižšie ako v roku 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania; ***zdôrazňuje, že korupcia je na západnom Balkáne dominantným problémom a že Kosovo má stále ďaleko od splnenia noriem EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. vyjadruje znepokojenie nad celkovo obmedzeným pokrokom v boji proti korupcii; so znepokojením berie na vedomie pokles Kosova v globálnom indexe vnímania korupcie za rok 2025, v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste	14. vyjadruje znepokojenie nad celkovo obmedzeným pokrokom v boji proti korupcii; so znepokojením berie na vedomie pokles Kosova v globálnom indexe vnímania korupcie za rok 2025, v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste

zo 182 krajín a území, čo je o tri miesta nižšie ako v roku 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania;	zo 182 krajín a území, čo je o tri miesta nižšie ako v roku 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania; ***vyzýva na neustále zlepšovanie kvality vyšetrovaní v prípadoch korupcie na vysokých miestach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. ***vyjadruje znepokojenie nad celkovo obmedzeným pokrokom v boji proti korupcii; so znepokojením*** berie na vedomie ***pokles*** Kosova v globálnom indexe vnímania korupcie za rok 2025, ***v ktorom sa Kosovo umiestnilo na 76. mieste zo 182 krajín a území, čo je*** o tri miesta ***nižšie ako v roku*** 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania;	14. berie na vedomie ***umiestnenie*** Kosova v globálnom indexe vnímania korupcie za rok 2025, ***ktoré pokleslo*** o tri miesta ***v porovnaní s rokom*** 2024, čím sa zvrátil predchádzajúci trend postupného zlepšovania; ***takisto berie na vedomie dobrú pozíciu Kosova z hľadiska indexu vnímania korupcie v porovnaní s niektorými inými krajinami v regióne;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. upozorňuje Kosovo na skutočnosť, že stále zaostáva v plnení predchádzajúcich odporúčaní Komisie týkajúcich sa posilnenia kapacít Agentúry pre predchádzanie korupcii, pokiaľ ide o jej zamestnancov a odborné znalosti, s

cieľom zabezpečiť, aby mohla účinne plniť svoj mandát, a v súvislosti s vykonávaním protikorupčných právnych predpisov;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 132
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. berie na vedomie a vyjadruje znepokojenie nad tým, že Kosovo predstavuje hlavný tranzitný bod obchodovania s ľuďmi a nedovoleného obchodovania s narkotikami a pašovaným tovarom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. napriek spoločnému akčnému plánu boja proti terorizmu na západnom Balkáne vyjadruje znepokojenie nad fenoménom zahraničných bojovníkov z Kosova a rizikom nadnárodnej radikalizácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134

Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. pripomína, že právny štát a najmä boj proti korupcii sú základnými zásadami fungovania EÚ, a to aj pokiaľ ide o ochranu rozpočtu EÚ;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 135
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 14 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14c. konštatuje, že napriek nedávnym štúdiám, ktorými sa preukázalo, že fenomén zahraničných bojovníkov je obmedzený, tento problém nezmizol; v tejto súvislosti vyjadruje znepokojenie nad riadením vracajúcich sa bojovníkov, programami deradikalizácie a radikalizáciou online alebo prostredníctvom sietí, ktoré sú už prítomné v Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. víta skutočnosť, že v boji proti	15. víta skutočnosť, že v boji proti

organizovanej trestnej činnosti sa dosiahol ***určitý*** pokrok; vyzýva na urýchlené prijatie národnej stratégie a akčného plánu boja proti organizovanej trestnej činnosti;	organizovanej trestnej činnosti sa dosiahol pokrok; vyzýva na urýchlené prijatie národnej stratégie a akčného plánu boja proti organizovanej trestnej činnosti; ***zdôrazňuje význam boja proti zločineckým sieťam posilnením medzinárodnej spolupráce prostredníctvom výmeny spravodajských informácií, ako aj spolupráce aktérov v oblasti presadzovania práva a trestného stíhania; vyzýva susedné krajiny Kosova, aby umožnili Kosovu zapojiť sa do medzinárodnej spolupráce na všetkých úrovniach s cieľom maximalizovať účinok boja proti organizovanej trestnej činnosti;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. víta skutočnosť, že v boji proti organizovanej trestnej činnosti sa dosiahol určitý pokrok; vyzýva na urýchlené prijatie národnej stratégie a akčného plánu boja proti organizovanej trestnej činnosti;	15. víta skutočnosť, že v boji proti organizovanej trestnej činnosti sa dosiahol určitý pokrok; vyzýva na urýchlené prijatie národnej stratégie a akčného plánu boja proti organizovanej trestnej činnosti; ***zdôrazňuje, že organizovaná trestná činnosť je na západnom Balkáne, najmä v Kosove, naďalej dominantným problémom, pričom vo veľkej miere prispieva k rôznym formám nezákonného obchodovania smerujúceho do Európy, čím ohrozuje bezpečnosť občanov EÚ;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. víta skutočnosť, že v boji proti organizovanej trestnej činnosti sa dosiahol určitý pokrok; vyzýva na urýchlené prijatie národnej stratégie a akčného plánu boja proti organizovanej trestnej činnosti;	15. víta skutočnosť, že v boji proti organizovanej trestnej činnosti sa dosiahol určitý pokrok; vyzýva na urýchlené prijatie národnej stratégie a akčného plánu boja proti organizovanej trestnej činnosti; ***zdôrazňuje potrebu prehĺbiť spoluprácu v oblasti drog; vyzýva na ďalšie zosúladenie v oblasti boja proti terorizmu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. ***víta skutočnosť***, že v boji proti organizovanej trestnej činnosti sa dosiahol ***určitý*** pokrok; vyzýva na urýchlené prijatie národnej stratégie a akčného plánu boja proti organizovanej trestnej činnosti;	15. ***vyjadruje znepokojenie nad skutočnosťou***, že v boji proti organizovanej trestnej činnosti sa dosiahol ***bezvýznamný*** pokrok; vyzýva na urýchlené prijatie národnej stratégie a akčného plánu boja proti organizovanej trestnej činnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. ***víta skutočnosť***, že v boji proti organizovanej trestnej činnosti sa dosiahol ***určitý*** pokrok; vyzýva na urýchlené prijatie	15. ***je znepokojený skutočnosťou***, že v boji proti organizovanej trestnej činnosti sa dosiahol ***len obmedzený*** pokrok; vyzýva na

národnej stratégie a akčného plánu boja proti organizovanej trestnej činnosti;	urýchlené prijatie národnej stratégie a akčného plánu boja proti organizovanej trestnej činnosti;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 141
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. ***oceňuje pokračujúcu úlohu*** misie EULEX, ktorá pomáha kosovským orgánom pri vytváraní udržateľných a nezávislých inštitúcií právneho štátu;	16. ***zdôrazňuje pokračujúce úsilie*** misie EULEX, ktorá pomáha kosovským orgánom pri vytváraní udržateľných a nezávislých inštitúcií právneho štátu; ***konštatuje, že pretrvávajúcimi problémami vrátane obmedzených právomocí v oblasti presadzovania práva sa obmedzuje jej vplyv; vyzýva na neustále prehodnocovanie pridanej hodnoty, rozsahu pôsobnosti a strategických cieľov misie s cieľom zabezpečiť jej relevantnosť a efektívnosť;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. oceňuje pokračujúcu úlohu misie EULEX, ktorá pomáha kosovským orgánom pri vytváraní udržateľných a nezávislých inštitúcií právneho štátu;	16. oceňuje pokračujúcu úlohu misie EULEX, ktorá pomáha kosovským orgánom pri vytváraní udržateľných a nezávislých inštitúcií právneho štátu; ***zdôrazňuje, že záväzok politického vedenia Kosova a kosovských orgánov posilniť inštitúcie právneho štátu je kľúčom k budúcemu pokroku;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 143
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. oceňuje pokračujúcu úlohu misie EULEX, ktorá pomáha kosovským orgánom pri vytváraní udržateľných a nezávislých inštitúcií právneho štátu;	16. oceňuje pokračujúcu úlohu misie EULEX, ktorá pomáha kosovským orgánom pri vytváraní udržateľných a nezávislých inštitúcií ***na posilňovanie*** právneho štátu***, súdneho systému a vyšetrovacích kapacít v boji proti organizovanej trestnej činnosti a terorizmu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. vyjadruje znepokojenie nad hlásenými prípadmi neprimeraného použitia sily a zneužitia právomoci zo strany niektorých príslušníkov kosovskej polície na severe krajiny; vyzýva kosovskú políciu, aby zabezpečila, že jej zamestnanci budú plne dodržiavať všetky požiadavky v oblasti právneho štátu a ľudských práv; pripomína spoločnú zodpovednosť všetkých politických zástupcov a všetkých ľudí v Kosove za dodržiavanie mieru a právneho štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. vyjadruje znepokojenie nad nedostatočným pokrokom v reforme verejnej správy, a to najmä vzhľadom na to, že neboli vykonané odporúčania Komisie z predchádzajúceho roka;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 146
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. konštatuje, že hoci je právny a inštitucionálny rámec pre ľudské práva vo všeobecnosti zavedený, jeho uplatňovanie je stále nedostatočné;	17. konštatuje, že hoci je právny a inštitucionálny rámec pre ľudské práva vo všeobecnosti zavedený, jeho uplatňovanie je stále nedostatočné; ***víta prijatie stratégie na ochranu a podporu práv komunít; víta skutočnosť, že Kosovo vykonalo rozsudok Ústavného súdu o vlastníctve pozemkov kláštora Dečani;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. konštatuje, že hoci je právny a	17. konštatuje, že hoci je právny a

inštitucionálny rámec pre ľudské práva vo všeobecnosti zavedený, jeho uplatňovanie je stále nedostatočné;	inštitucionálny rámec pre ľudské práva vo všeobecnosti zavedený, jeho uplatňovanie je stále nedostatočné; ***vyzýva Kosovo, aby sa zameralo na účinnejšie uplatňovanie tohto rámca;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 148
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. vyjadruje uznanie orgánom za zvýšenie financovania špecializovaných služieb podpory vrátane útulkov pre obete rodovo motivovaného násilia a obchodovania s ľuďmi; víta skutočnosť, že databáza, v ktorej sa zaznamenávajú prípady domáceho násilia, je plne funkčná; vyjadruje však znepokojenie nad tým, že rodovo motivované násilie v Kosove stále pretrváva; vyjadruje poľutovanie nad tým, že právny systém Kosova stále nepostačuje v boji proti domácemu násiliu a v jeho predchádzaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. uznáva, že kosovská ústava je z hľadiska práv menšín veľmi progresívna; v tejto súvislosti s poľutovaním konštatuje, že zhromaždenie Kosova ešte stále

neposúdilo petíciu podpísanú takmer 500 ľuďmi, ktorí sa historicky považujú za Bulharov, hoci bola v zhromaždení Kosova zaregistrovaná v januári 2023, a odporúča, aby sa tieto práva zakotvili v právnych predpisoch a zabezpečovali aj v praxi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. zdôrazňuje potrebu posilniť rodovú rovnosť a práva žien v Kosove, a to aj zabezpečením rovnakého prístupu k zamestnaniu, politickej participácii a rozhodovacím pozíciám, a vyzýva na účinné vykonávanie platných právnych predpisov v oblasti rodovej rovnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. víta skutočnosť, že organizácie občianskej spoločnosti pôsobia vo všeobecne priaznivom prostredí, a vyzýva orgány, aby skutočne zapojili občiansku spoločnosť do prípravy a realizácie reforiem súvisiacich s EÚ;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 152
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. so znepokojením konštatuje, že ľudské práva existujú len na legislatívnej úrovni, ale nie v praxi, čo by naznačovalo skôr inštitucionálnu nestabilitu a nestálosť, než len právne medzery;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 153
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 17 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17b. poznamenáva, že väzenský systém v Kosove je vo všeobecnosti v súlade so štandardnými minimálnymi pravidlami OSN a Rady Európy; vyzýva na lepšiu ochranu práv väzňov, najmä žien, príslušníkov menšín a duševne chorých väzňov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 17 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17c. vyzýva Kosovo, aby zabezpečilo, že všetky menšiny uznané podľa zákona

o ochrane práv menšín a členovia ich komunít budú plne začlenení do ústavy krajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje, že je potrebné posilniť vykonávanie právnych predpisov na ochranu práv osôb patriacich k neväčšinovým spoločenstvám;	18. ***je naďalej znepokojený tým, že ženy, LGBTIQ osoby a menšinové komunity naďalej čelia diskriminačnému jazyku; vyjadruje poľutovanie nad tým, že ženy z menšinových skupín, najmä z komunít Rómov, Aškalov a Egypťanov, čelia mnohým formám diskriminácie, najmä v oblasti vzdelávania, zamestnanosti a prístupu k zdravotnej starostlivosti; vyjadruje obavy, že v ústrednej správe v Kosove nie sú primerane zastúpené menšinové komunity a že počet žien vo vedúcich funkciách je naďalej nízky;*** zdôrazňuje, že je potrebné posilniť vykonávanie právnych predpisov na ochranu práv ***zraniteľných skupín a*** osôb patriacich k neväčšinovým spoločenstvám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje, že je potrebné posilniť vykonávanie právnych predpisov na	18. zdôrazňuje, že je potrebné posilniť vykonávanie právnych predpisov na

ochranu práv osôb patriacich k ***neväčšinovým*** spoločenstvám;	ochranu práv osôb patriacich k ***menšinovým*** spoločenstvám***, a to aj zabezpečením účinného a nepretržitého prístupu k vzdelávaniu, zdravotnej starostlivosti a verejným službám v materinskom jazyku, rešpektovaním jazykových a vlastníckych práv, primeraným zastúpením v ústrednej a miestnej správe a ochranou hmotného a nehmotného, náboženského, tradičného a kultúrneho dedičstva***;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 157
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje, že je potrebné posilniť vykonávanie právnych predpisov na ochranu práv osôb patriacich k neväčšinovým spoločenstvám;	18. zdôrazňuje, že je potrebné posilniť vykonávanie právnych predpisov na ochranu práv osôb patriacich k neväčšinovým spoločenstvám; ***vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo úsilie poskytovať menšinám rovnaké príležitosti a primerané zastúpenie v politickom a kultúrnom živote, vo verejných médiách, v správe a súdnictve;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje, že je potrebné posilniť vykonávanie právnych predpisov na	18. zdôrazňuje, že je potrebné posilniť vykonávanie právnych predpisov na

ochranu práv osôb patriacich k neväčšinovým spoločenstvám;	ochranu práv osôb patriacich k neväčšinovým spoločenstvám***, najmä pokiaľ ide o ich zastúpenie vo verejných inštitúciách a používanie jazykov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje, že je potrebné posilniť vykonávanie právnych predpisov na ochranu práv osôb patriacich k neväčšinovým spoločenstvám;	18. zdôrazňuje, že je potrebné posilniť vykonávanie právnych predpisov na ochranu práv osôb patriacich k neväčšinovým spoločenstvám***, ako je napríklad srbská komunita***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje, že je potrebné posilniť vykonávanie právnych predpisov na ochranu práv osôb patriacich k neväčšinovým spoločenstvám;	18. zdôrazňuje, že je potrebné posilniť vykonávanie právnych predpisov na ochranu práv osôb patriacich k neväčšinovým spoločenstvám***, najmä žien***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. vyjadruje uznanie vláde za schválenie stratégie pre práva osôb so zdravotným postihnutím na roky 2025 – 2030, ako aj akčného plánu na roky 2025 – 2027; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že Dohovor OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím doposiaľ nebol prijatý; vyjadruje obavy, že právne predpisy Kosova nie sú dostatočne zosúladené s acquis EÚ v oblasti práv osôb so zdravotným postihnutím, ktoré čelia diskriminácii a prekážkam v prístupe k sociálnym službám; vyjadruje poľutovanie nad tým, že deti so zdravotným postihnutím čelia diskriminácii v prístupe do vzdelávacích zariadení, ako aj k zdravotnej starostlivosti a sociálnym službám; vyzýva orgány, aby zabezpečili lepšiu ochranu práv osôb so zdravotným postihnutím a prijali zákon o uznaní ich postavenia, príslušných službách a dávkach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. víta projekt financovaný EÚ, ktorý sa realizuje v rámci Rozvojového programu Organizácie Spojených národov a ktorý je zameraný na zachovanie a obnovu kultúrneho dedičstva mesta Janjevo vrátane obnovy historických budov a podpory kultúrneho cestovného ruchu; zdôrazňuje význam ochrany a podpory multikultúrneho dedičstva Kosova vrátane historickej prítomnosti a kultúrneho dedičstva

chorvátskej komunity a zároveň podporuje udržateľný miestny hospodársky rozvoj a komunitnú angažovanosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Stanislav Stoyanov

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. s poľutovaním konštatuje, že petícia predložená zhromaždeniu Kosova v januári 2023, ktorú podpísalo takmer 500 osôb, ktorí sa považujú za Bulharov, stále nebola posúdená; pripomína svoju opakovanú požiadavku zabezpečiť ústavné uznanie osôb, ktoré sa historicky považujú za Bulharov; žiada, aby boli ich práva zakotvené v zákone a účinne zaručené v praxi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. konštatuje, že bulharská menšina žijúca v regiónoch Gora a Župa viackrát predložila Parlamentu petície, v ktorých žiadala o oficiálne uznanie bulharskej menšiny, a to v roku 2018 a v januári 2023; vyzýva na preskúmanie petícií a prijatie legislatívnych zmien s cieľom ochrániť historickú, kultúrnu a politickú identitu bulharskej menšiny;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 165
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18 a. opakuje svoju výzvu orgánom na zlepšenie vnútorného dialógu a skutočnú priamu spoluprácu s nezávislými organizáciami občianskej spoločnosti kosovských Srbov, najmä na severe, s cieľom vybudovať dôveru, zlepšiť každodenný život kosovských Srbov a úspešne ich integrovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad opatreniami vlády, ktorými sa oslabujú práva neväčšinových komunít, a vyzýva Kosovo, aby tento odklon od noriem EÚ napravilo dokončením nového občianskeho zákonníka, ktorého prijatie sa stále odkladá;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 167
Stanislav Stoyanov

Návrh uznesenia
Odsek 18 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18b. konštatuje, že vykonávanie právneho a inštitucionálneho rámca na ochranu osôb patriacich k neväčšinovým spoločenstvám je naďalej nedostatočné; vyzýva orgány, aby zabezpečili účinné a udržateľné presadzovanie tohto rámca, a to aj riešením pretrvávajúcich nedostatkov v prístupe k službám a zlepšením zastúpenia týchto komunít v politickom a kultúrnom živote, vo verejných médiách, v správe a súdnictve;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. berie na vedomie pluralitný mediálny priestor v Kosove, ale vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným pokrokom pri zabezpečovaní slobody prejavu; vyjadruje poľutovanie nad ***tým***, že Kosovo sa vo svetovom rebríčku slobody médií za rok 2025 prepadlo o 24 miest na 99. miesto;	19. berie na vedomie pluralitný mediálny priestor v Kosove, ale vyjadruje ***hlboké*** poľutovanie nad nedostatočným pokrokom pri zabezpečovaní slobody prejavu***, a vyzýva Kosovo, aby prijalo nápravné opatrenia na riešenie tohto problému***; vyjadruje ***hlboké*** poľutovanie nad ***skutočnosťou***, že Kosovo sa vo svetovom rebríčku slobody médií za rok 2025 prepadlo o 24 miest na 99. miesto; ***konštatuje, že sloboda tlače je jednou zo základných európskych hodnôt a že Kosovo musí prijať účinnejšie opatrenia na jej ochranu, než aké prijíma v súčasnosti;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 169
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. berie na vedomie pluralitný mediálny priestor v Kosove, ale vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným pokrokom pri zabezpečovaní slobody prejavu; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Kosovo sa vo svetovom rebríčku slobody médií za rok 2025 prepadlo o 24 miest na 99. miesto;	19. berie na vedomie pluralitný mediálny priestor v Kosove, ale ***zdôrazňuje, že je naďalej krehký a vystavený rôznym tlakom;*** vyjadruje ***hlboké*** poľutovanie nad nedostatočným pokrokom pri zabezpečovaní slobody prejavu ***a účinnej ochrany novinárov***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Kosovo sa vo svetovom rebríčku slobody médií za rok 2025 prepadlo o 24 miest na 99. miesto***, čo je výrazný a znepokojivý pokles***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 170
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. berie na vedomie pluralitný mediálny priestor v Kosove, ale vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným pokrokom pri zabezpečovaní slobody prejavu; vyjadruje ***poľutovanie*** nad tým, že Kosovo sa vo svetovom rebríčku slobody médií za rok 2025 prepadlo o 24 miest na 99. miesto;	19. berie na vedomie pluralitný mediálny priestor v Kosove, ale vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným pokrokom pri zabezpečovaní slobody prejavu; vyjadruje ***hlboké znepokojenie*** nad tým, že Kosovo sa vo svetovom rebríčku slobody médií za rok 2025 prepadlo o 24 miest na 99. miesto;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia

Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. berie na vedomie pluralitný mediálny priestor v Kosove, ale ***vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným pokrokom pri zabezpečovaní slobody prejavu;*** vyjadruje ***poľutovanie*** nad tým, že Kosovo sa vo svetovom rebríčku slobody médií za rok 2025 prepadlo o 24 miest na 99. miesto;	19. berie na vedomie pluralitný mediálny priestor v Kosove, ale vyjadruje ***hlboké znepokojenie*** nad tým, že Kosovo sa vo svetovom rebríčku slobody médií za rok 2025 prepadlo o 24 miest na 99. miesto;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad pokusmi vlády o kontrolu nad médiami, najmä prostredníctvom prijatia nového zákona o regulačnom orgáne pre médiá, v ktorom nebola zohľadnená väčšina odporúčaní EÚ a ďalších medzinárodných partnerov;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 173
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne vyjadruje znepokojenie nad útokmi a hrozbami voči novinárom a pracovníkom médií; vyzýva na zlepšenie reakcie prokuratúry a zosúladenie	20. opätovne vyjadruje ***hlboké*** znepokojenie ***nad zhoršovaním mediálneho prostredia a atmosféry, v ktorej pracujú pracovníci v oblasti***

právnych predpisov týkajúcich sa médií s acquis EÚ a ďalšími príslušnými medzinárodnými normami;	***spravodajstva, najmä*** nad útokmi a hrozbami voči novinárom a pracovníkom médií; vyzýva na zlepšenie reakcie prokuratúry a zosúladenie právnych predpisov týkajúcich sa médií s acquis EÚ a ďalšími príslušnými medzinárodnými normami; ***v tejto súvislosti vyzýva orgány, aby prijali okamžité a konkrétne opatrenia na zaručenie nezávislosti médií, boj proti zastrašovaniu a zabezpečenie rámca priaznivého pre slobodnú a pluralitnú žurnalistiku;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 174
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne vyjadruje znepokojenie nad útokmi a hrozbami voči novinárom a pracovníkom médií; vyzýva na zlepšenie reakcie prokuratúry a zosúladenie právnych predpisov týkajúcich sa médií s *acquis* EÚ a ďalšími príslušnými medzinárodnými normami;	20. opätovne vyjadruje znepokojenie nad útokmi a hrozbami voči novinárom a pracovníkom médií ***vrátane urážlivého vyjadrovania vysokopostavených kosovských verejných činiteľov voči médiám počas volebnej kampane***; vyzýva na zlepšenie reakcie prokuratúry a zosúladenie právnych predpisov týkajúcich sa médií s *acquis* EÚ***, najmä s európskym aktom o slobode médií a so smernicou EÚ o strategických žalobách proti verejnej účasti,*** a ***s*** ďalšími príslušnými medzinárodnými normami; ***víta skutočnosť, že Súdna rada Kosova prostredníctvom svojej stratégie pre prístup k spravodlivosti prednostne rieši prípady novinárov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175

Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. ***opätovne*** vyjadruje znepokojenie nad ***útokmi a hrozbami voči*** novinárom a pracovníkom médií***; vyzýva na zlepšenie reakcie prokuratúry a zosúladenie právnych predpisov týkajúcich sa médií s acquis*** EÚ ***a ďalšími príslušnými*** medzinárodnými ***normami***;	20. vyjadruje znepokojenie nad ***pretrvávajúcimi bezpečnostnými rizikami, zastrašovaním a násilím, ktoré sú namierené proti*** novinárom a pracovníkom médií; ***nabáda na proaktívne právne kroky a vyzýva národné orgány, aby posilnili vyšetrovanie a trestné stíhanie všetkých hrozieb voči pracovníkom médií; zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť, aby vnútroštátne právne rámce boli v úplnom súlade s normami*** EÚ ***týkajúcimi sa médií, s európskym aktom o slobode médií a s*** medzinárodnými ***záväzkami v oblasti ľudských práv***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne vyjadruje znepokojenie nad útokmi a hrozbami voči novinárom a pracovníkom médií; vyzýva na zlepšenie reakcie prokuratúry a zosúladenie právnych predpisov týkajúcich sa médií s acquis EÚ a ďalšími príslušnými medzinárodnými normami;	20. opätovne vyjadruje znepokojenie nad ***fyzickými*** útokmi a hrozbami voči novinárom a pracovníkom médií***; zdôrazňuje potrebu nulovej tolerancie fyzických útokov na novinárov a potrebu rozhodnej reakcie na všetky takéto incidenty***; vyzýva na zlepšenie reakcie prokuratúry a zosúladenie právnych predpisov týkajúcich sa médií s acquis EÚ a ďalšími príslušnými medzinárodnými normami;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 177
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne vyjadruje znepokojenie nad útokmi a hrozbami voči novinárom a pracovníkom médií; vyzýva na zlepšenie reakcie prokuratúry a zosúladenie právnych predpisov týkajúcich sa médií s *acquis* EÚ a ďalšími príslušnými medzinárodnými normami;	20. opätovne vyjadruje znepokojenie nad útokmi a hrozbami voči novinárom a pracovníkom médií***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že prijatie zákona o ochrane novinárskych zdrojov sa doposiaľ neuskutočnilo, v dôsledku čoho novinári nemajú primeranú právnu ochranu***; vyzýva na zlepšenie reakcie prokuratúry a zosúladenie právnych predpisov týkajúcich sa médií s *acquis* EÚ a ďalšími príslušnými medzinárodnými normami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne vyjadruje znepokojenie nad útokmi a hrozbami voči novinárom a pracovníkom médií; ***vyzýva na zlepšenie reakcie prokuratúry a zosúladenie právnych predpisov týkajúcich sa médií s acquis EÚ a ďalšími príslušnými medzinárodnými normami;***	20. opätovne vyjadruje znepokojenie nad útokmi a hrozbami voči novinárom a pracovníkom médií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. vyjadruje vážne znepokojenie nad správami o nátlaku politických subjektov a organizovaných zločineckých skupín na novinárov, ktorý viedol k autocenzúre; konštatuje, že novinári môžu upustiť od kritického investigatívneho spravodajstva z dôvodu obáv o svoju fyzickú bezpečnosť či istotu pracovného miesta; ďalej upozorňuje na správy, že verejné orgány a súkromné subjekty môžu stiahnuť reklamu z médií, ktoré uverejňujú kritický obsah, čím na ne vyvíjajú nepriamy ekonomický tlak; vyzýva príslušné orgány, aby zabezpečili ochranu novinárov, presadzovali nezávislosť a pluralitu médií a zabránili všetkým formám zastrašovania, neprimeraného vplyvu a ekonomického nátlaku v mediálnom sektore [1a];
	[1a] https://www.state.gov/reports/2024-country-reports-on-human-rights-practices/kosovo.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. vyjadruje vážne znepokojenie nad útokmi na novinárov a pracovníkov médií a nad strategickými žalobami proti verejnej účasti (SLAPP); vyzýva orgány, aby presadzovali ochranné opatrenia proti SLAPP v súlade s príslušnými normami EÚ a zabezpečili účinnú ochranu

novinárskych zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. poukazuje na to, že štát, ktorý nezaručuje slobodu prejavu a fyzickú integritu novinárov, sa znepokojivo vzďaľuje od demokratických noriem EÚ;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 182
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť udržateľné financovanie a nezávislosť verejnoprávneho vysielateľa; vyzýva na vyvážený a reprezentatívny dohľad nad Kosovským rozhlasom a televíziou***, verejnoprávnym vysielateľom Kosova***;	21. ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že doposiaľ sa neuskutočnilo prijatie zákona o Kosovskom rozhlase a televízii (RTK), verejnoprávnom vysielateľovi Kosova;*** zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť udržateľné financovanie a nezávislosť verejnoprávneho vysielateľa; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že pozícia generálneho riaditeľa RTK je od septembra 2024 neobsadená a že rada RTK nie je od decembra 2024 uznášaniaschopná, v dôsledku čoho je verejnoprávny vysielateľ fakticky nefunkčný a nemôže plniť svoju úlohu;*** vyzýva na vyvážený a reprezentatívny dohľad nad Kosovským rozhlasom a televíziou***; vyzýva kosovské orgány, aby v transparentnom procese založenom na***

zásluhách vymenovali členov rady a generálneho riaditeľa RTK, čím sa zaručí účinné fungovanie verejnoprávneho vysielania v Kosove;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť udržateľné financovanie a nezávislosť verejnoprávneho vysielateľa; vyzýva na vyvážený a reprezentatívny dohľad nad Kosovským rozhlasom a televíziou, verejnoprávnym vysielateľom Kosova;	21. zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť udržateľné financovanie a nezávislosť verejnoprávneho vysielateľa***; zdôrazňuje, že príliš veľká úloha verejnoprávneho vysielateľa by mohla viesť k nadmernej koncentrácii médií, a tým k zúženiu pluralitného mediálneho prostredia, ktoré je nevyhnutné pre demokraciu; preto vyzýva Kosovo, aby sa zameralo na vytvorenie podmienok, v ktorých môžu pluralitné médiá fungovať***; vyzýva na vyvážený a reprezentatívny dohľad nad Kosovským rozhlasom a televíziou, verejnoprávnym vysielateľom Kosova;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 184
Reinhold Lopatka

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť udržateľné financovanie a nezávislosť verejnoprávneho vysielateľa; vyzýva na vyvážený a reprezentatívny	21. zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť udržateľné financovanie a nezávislosť verejnoprávneho vysielateľa; vyzýva na vyvážený a reprezentatívny

dohľad nad Kosovským rozhlasom a televíziou, verejnoprávnym vysielateľom Kosova;	dohľad nad Kosovským rozhlasom a televíziou, verejnoprávnym vysielateľom Kosova; ***zdôrazňuje, že akákoľvek reforma týkajúca sa verejnoprávneho vysielateľa musí chrániť redakčnú nezávislosť, brániť politickému vplyvu a zabezpečiť udržateľné a transparentné financovanie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť udržateľné financovanie a nezávislosť verejnoprávneho vysielateľa; vyzýva na vyvážený ***a*** reprezentatívny dohľad nad Kosovským rozhlasom a televíziou, verejnoprávnym vysielateľom Kosova;	21. zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť udržateľné financovanie a nezávislosť verejnoprávneho vysielateľa ***a zmeniť príslušný zákon***; vyzýva na vyvážený***,*** reprezentatívny ***a politicky nezávislý*** dohľad nad Kosovským rozhlasom a televíziou, verejnoprávnym vysielateľom Kosova;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. so znepokojením konštatuje, že v správe ministerstva zahraničných vecí Spojených štátov amerických o obchodovaní s ľuďmi za rok 2025 sa zdôrazňuje, že príslušné orgány v Kosove v plnej miere nesplnili minimálne normy

na odstránenie obchodovania s ľuďmi, a to napriek tomu, že preukázali zvýšené úsilie vrátane zvýšeného počtu trestných stíhaní a posilnených opatrení na podporu obetí; v správe sa však zdôrazňujú pretrvávajúce nedostatky, najmä nízky počet odsúdení, oslobodenia údajných obchodníkov s ľuďmi, mierne tresty odňatia slobody pod zákonom stanovenou minimálnou hranicou, nedostatky v identifikácii obetí, najmä v prípadoch núteného žobrania, a nedostatočné úsilie v oblasti dlhodobej pomoci a prevencie[2a];

[2a] https://www.state.gov/reports/2025-trafficking-in-persons-report/kosovo/.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. vyzýva Kosovo, aby ďalej zosúlaďovalo právny rámec, ktorým sa riadi nezávislá komisia pre médiá, s odporúčaniami Rady Európy a s normami EÚ s cieľom posilniť regulačnú nezávislosť, právnu istotu a dôveru verejnosti v dohľad nad médiami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. vyjadruje znepokojenie nad ***narastajúcim množstvom*** dezinformácií ***o napätí*** medzi etnikami, ***ktoré šíria zahraniční aktéri,*** a to najmä v období volieb; vyzýva ***na posilnenie inštitucionálnej reakcie a zvýšenie*** mediálnej gramotnosti;	22. vyjadruje ***hlboké*** znepokojenie nad ***šírením*** dezinformácií ***a manipulatívnych naratívov týkajúcich sa vzťahov*** medzi etnikami, a to najmä v období volieb ***a predovšetkým na severe Kosova; berie na vedomie správy o nátlaku a zastrašovaní voličov z radov kosovských Srbov a o dezinformačných kampaniach zo strany médií podporovaných Belehradom, ako aj o pokračujúcom šírení štvavého obsahu na internete v období volieb v roku 2025***; vyzýva ***Kosovo, aby posilnilo svoju*** inštitucionálnu reakciu ***prostredníctvom koordinovaných mechanizmov monitorovania a reakcie, strategickej komunikácie, podpory nezávislého overovania faktov, cielených opatrení na zvyšovanie*** mediálnej gramotnosti***, a to aj v jazykoch menšín, a úzkej spolupráce s Úniou a medzinárodnými partnermi, pričom bude plne rešpektovať slobodu prejavu a pluralitu médií***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim množstvom dezinformácií o napätí medzi etnikami, ktoré šíria zahraniční aktéri, a to najmä v období volieb; vyzýva na posilnenie inštitucionálnej reakcie a zvýšenie mediálnej gramotnosti;	22. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim množstvom dezinformácií o napätí medzi etnikami, ktoré šíria zahraniční aktéri***, najmä zdroje napojené na ruský a srbský štát***, a to najmä v období volieb; ***vyjadruje pretrvávajúce vážne znepokojenie nad škodlivým zahraničným zasahovaním, destabilizačným úsilím a hybridnými hrozbami vrátane dezinformácií generovaných umelou inteligenciou a koordinovaných online kampaní zameraných na ovplyvňovanie***

politických procesov a verejnej mienky; vyzýva na posilnenie inštitucionálnej reakcie a zvýšenie mediálnej gramotnosti; ***vyzýva na posilnenie európskej spolupráce s Kosovom v boji proti dezinformáciám, zahraničnému zasahovaniu a kybernetickým a hybridným hrozbám, ktorých cieľom je oslabiť európsku perspektívu tejto krajiny a regiónu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim množstvom dezinformácií o napätí medzi etnikami, ktoré šíria zahraniční aktéri, a to najmä v období volieb; vyzýva na posilnenie inštitucionálnej reakcie a zvýšenie mediálnej gramotnosti;	22. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim množstvom dezinformácií o napätí medzi etnikami, ktoré šíria zahraniční aktéri, a to najmä v období volieb; vyzýva na posilnenie inštitucionálnej reakcie a zvýšenie mediálnej gramotnosti; ***vyzýva Kosovo a jeho regionálnych partnerov, aby v boji proti vonkajším hrozbám zostali jednotní a posilnili regionálnu spoluprácu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim množstvom dezinformácií ***o napätí medzi etnikami***, ktoré šíria	22. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim množstvom dezinformácií, ktoré šíria zahraniční aktéri, a to ***aj o***

zahraniční aktéri, a to najmä v období volieb; vyzýva na posilnenie inštitucionálnej reakcie a zvýšenie mediálnej gramotnosti;	***napätí medzi etnikami a*** najmä v období volieb***, čo ďalej prispieva k politickej polarizácii***; vyzýva na posilnenie inštitucionálnej reakcie a zvýšenie mediálnej gramotnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim množstvom dezinformácií o napätí medzi etnikami, ktoré šíria zahraniční aktéri, a to najmä v období volieb; vyzýva na posilnenie inštitucionálnej reakcie a zvýšenie mediálnej gramotnosti;	22. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim množstvom dezinformácií o napätí medzi etnikami, ktoré šíria zahraniční aktéri ***v krajinách v regióne***, a to najmä v období volieb; vyzýva na posilnenie inštitucionálnej reakcie a zvýšenie mediálnej gramotnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim množstvom dezinformácií o napätí medzi etnikami, ktoré šíria zahraniční aktéri, a to najmä v období volieb; vyzýva na posilnenie inštitucionálnej reakcie a zvýšenie mediálnej gramotnosti;	22. vyjadruje znepokojenie nad narastajúcim množstvom dezinformácií o napätí medzi etnikami, ktoré šíria zahraniční aktéri, ***ako napríklad Rusko,*** a to najmä v období volieb; vyzýva na posilnenie inštitucionálnej reakcie a zvýšenie mediálnej gramotnosti;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 194
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. zdôrazňuje, že zvýšenie mediálnej a digitálnej gramotnosti je nevyhnutné na boj proti dezinformáciám, zahraničnej manipulácii s informáciami a zahraničnému zasahovaniu a na posilnenie demokratickej odolnosti; zdôrazňuje, že boj proti zahraničnej manipulácii s informáciami a zahraničnému zasahovaniu je neoddeliteľnou súčasťou plnenia politických prístupových kritérií; vyzýva Kosovo, aby ďalej vypracúvalo a vykonávalo komplexné a inkluzívne iniciatívy v oblasti mediálnej gramotnosti v rámci celého vzdelávacieho systému, a to aj prostredníctvom posilnenej odbornej prípravy učiteľov a moderných učebných zdrojov, a aby posilnilo spoluprácu s nezávislými médiami, organizáciami zameranými na overovanie faktov a príslušnými programami Únie s cieľom podporovať kritické myslenie a zodpovedné zapojenie sa do digitálneho prostredia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. konštatuje, že právny a inštitucionálny rámec pre rodovú rovnosť a boj proti rodovo motivovanému násiliu

je z veľkej časti zavedený; víta určitý pokrok, ako napríklad zvýšenie finančných prostriedkov vyčlenených na špecializované služby podpory vrátane útulkov pre obete rodovo motivovaného násilia, úsilie v oblasti zvyšovania povedomia a plne funkčnú integrovanú databázu na zaznamenávanie prípadov domáceho násilia; vyzýva však na ďalšie zlepšenie v oblasti vykonávania a presadzovania práva, keďže ženy, najmä ženy patriace k menšinám, naďalej čelia viacerým formám diskriminácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 196
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad zahraničnou manipuláciou s informáciami a zahraničným zasahovaním vrátane dezinformačných kampaní, ktoré využívajú napätie medzi etnikami a obdobie volieb, a odsudzuje ich; vyzýva Kosovo, aby v spolupráci s Európskou úniou, misiou EULEX, NATO a občianskou spoločnosťou vytvorilo medziinštitucionálny rámec pre včasné odhaľovanie, koordinovanú reakciu, kybernetickú odolnosť a mediálnu gramotnosť v tejto oblasti;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 197
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. pripomína, že právny štát a základné práva sú pre Európsku úniu najvyššími prioritami a že pokrokom v iných rokovacích kapitolách nemožno vyvážiť nedostatočné výsledky v týchto oblastiach, pričom upozorňuje Kosovo na skutočnosť, že nedodržiavanie základných zásad Únie môže spôsobiť ťažkosti v celom procese rokovaní;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 198
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. vyjadruje znepokojenie nad hybridnými hrozbami vrátane kybernetických útokov zameraných na digitálnu a verejnú infraštruktúru Kosova; naliehavo vyzýva orgány, aby zvýšili kapacity v oblasti kybernetickej bezpečnosti, zlepšili spoluprácu s EÚ a podobne zmýšľajúcimi partnermi a systematickejšie začlenili mediálnu gramotnosť do vzdelávacieho systému;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. nabáda Kosovo, aby posilnilo svoje

úsilie v oblasti digitálnej transformácie, a to aj ďalším rozvojom bezpečných digitálnych verejných služieb, zlepšením kapacít v oblasti kybernetickej bezpečnosti a posilnením spolupráce s Európskou úniou v oblasti kybernetickej bezpečnosti a digitálnej odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 200
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. vyzýva Kosovo, aby zabezpečilo rovnaké a nediskriminačné štátne vzdelávanie v menšinových jazykoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 201
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 22 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že prijatie návrhu Občianskeho zákonníka Kosova sa doposiaľ neuskutočnilo; zdôrazňuje, že návrh občianskeho zákonníka sa zaoberá niekoľkými dôležitými otázkami týkajúcimi sa rodovej rovnosti ako základnej hodnoty EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné začleniť do občianskeho zákonníka práva pre všetkých ľudí v Kosove, aby sa zabezpečilo dodržiavanie ústavných práv a príležitostí pre LGBTIQ+ komunitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 22 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22c. víta aktívnu a konštruktívnu občiansku spoločnosť v Kosove, ktorá zohráva veľmi dôležitú a pozitívnu úlohu v reformnom procese; nabáda vládu, aby posilnila spoluprácu s občianskou spoločnosťou, najmä s organizáciami na ochranu práv žien, pri rozhodovaní a aby vo väčšej miere využívala radu pre spoluprácu s občianskou spoločnosťou pri budovaní vzťahov a skutočnom zapájaní občianskej spoločnosti do transparentného legislatívneho procesu už od počiatočného štádia; zdôrazňuje význam zvýšenej zodpovednosti a transparentnosti v súvislosti s verejným financovaním organizácií občianskej spoločnosti; zdôrazňuje, že občianska spoločnosť má zásadný význam pri podpore demokracie a pluralizmu a pri presadzovaní dobrej správy vecí verejných a spoločenského pokroku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Loucas Fourlas

Návrh uznesenia
Podnadpis 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	vyjadruje silné znepokojenie nad rozhodnutím orgánov v Prištine zakázať

vstup srbskému patriarchovi, Jeho Svätosti Porfirijovi, do kostolov v Kosove a do historického sídla patriarchátu v Peći; notes that the matter was raised by the Chair Loucas Fourlas of the European Parliament's Delegation to the EU-Serbia Stabilisation and Association Parliamentary Committee in a letter addressed to the Presidents of the European institutions, namely António Costa, Ursula von der Leyen and Roberta Metsola;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. oceňuje aktívne zapojenie Kosova do viacerých iniciatív regionálnej spolupráce, ako sú CEFTA, Energetické spoločenstvo, Dopravné spoločenstvo, proces spolupráce v juhovýchodnej Európe (SEECP) a Rada pre regionálnu spoluprácu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 22 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22b. vyjadruje uznanie orgánom za úspešné vykonávanie plánu na udržateľné riešenie problému nedovolenej držby a zneužívania ručných a ľahkých zbraní

(RĽZ)/strelných zbraní a ich munície a nedovoleného obchodovania s nimi na západnom Balkáne; víta vysokú úroveň dodržiavania pravidiel protokolu OSN o strelných zbraniach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 206
Loucas Fourlas

Návrh uznesenia
Podnadpis 4 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	vyzýva Európsku úniu, aby okamžite podnikla kroky a vyvinula potrebný tlak na kosovské orgány, aby srbský patriarcha mohol slobodne vstupovať do svätých chrámov a bez prekážok vykonávať svoje náboženské povinnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. pripomína, že normalizácia vzťahov so Srbskom a plnenie záväzkov vyplývajúcich z dialógu medzi Belehradom a Prištinou ***zostávajú neoddeliteľnou súčasťou*** európskej perspektívy Kosova;	23. pripomína, že normalizácia vzťahov so Srbskom a plnenie záväzkov vyplývajúcich z dialógu medzi Belehradom a Prištinou ***tvorí základný a nevyhnutný prvok*** európskej perspektívy Kosova; ***zdôrazňuje, že konkrétny, udržateľný a overiteľný pokrok v tejto oblasti je nevyhnutný na posilnenie regionálnej stability a napredovanie akejkoľvek európskej perspektívy; trvá na tom, že normalizáciu nemožno považovať za druhoradú, ale musí zostať absolútnou politickou***

prioritou;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 208
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. pripomína, že normalizácia vzťahov so Srbskom a plnenie záväzkov vyplývajúcich z dialógu medzi Belehradom a Prištinou zostávajú neoddeliteľnou súčasťou európskej perspektívy Kosova;	23. pripomína, že normalizácia vzťahov so Srbskom a plnenie záväzkov vyplývajúcich z dialógu medzi Belehradom a Prištinou zostávajú neoddeliteľnou súčasťou európskej perspektívy Kosova; ***očakáva od EÚ účinnejšiu mediáciu medzi stranami s cieľom prekonať súčasnú patovú situáciu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. pripomína, že normalizácia vzťahov so Srbskom a plnenie záväzkov vyplývajúcich z dialógu medzi Belehradom a Prištinou zostávajú ***neoddeliteľnou*** súčasťou európskej perspektívy Kosova;	23. pripomína, že normalizácia vzťahov so Srbskom a plnenie záväzkov vyplývajúcich z dialógu medzi Belehradom a Prištinou***, ako aj uznanie Kosova zo strany Srbska,*** zostávajú súčasťou európskej perspektívy Kosova; ***poznamenáva tiež, že by sa nemali považovať za formálne kritériá na pristúpenie k EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 210
Stanislav Stoyanov

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. zdôrazňuje, že regionálna spolupráca umožnila dobré susedské vzťahy; vyzýva Kosovo, aby sa naďalej zapájalo do viacerých iniciatív regionálnej spolupráce, ktoré poskytujú priestor nielen pre politický dialóg, ale aj pre vzťahy medzi podnikmi a medzi ľuďmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 211
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. opakuje výzvu na zlepšenie kvality dialógu zapojením žien, väčšou transparentnosťou voči verejnosti a zmysluplným zapojením občianskej spoločnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 212
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívneho zapojenia kosovských	25. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívneho zapojenia kosovských

a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii ***na základe vzájomného uznania a*** v súlade s medzinárodným právom; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby vykonávali ***dohody*** z Bruselu a Ochridu ***vrátane*** zriadenia ***združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou a zrušenia nesúhlasu Srbska voči členstvu Kosova v regionálnych a medzinárodných organizáciách a aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli narušiť proces dialógu***;	a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii v ***plnom*** súlade s medzinárodným právom***, acquis EÚ a dohodami, ktoré už boli uzavreté***; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby ***v plnej miere a bez ďalšieho odkladu*** vykonávali ***dohodu*** z Bruselu***, dohodu o ceste k normalizácii vzťahov*** a ***vykonávaciu prílohu z*** Ochridu***, a to aj prostredníctvom*** zriadenia ***legitímnej formy samosprávy pre srbskú komunitu v súlade s dohodami o dialógu a platným ústavným a právnym poriadkom, ako aj úplnej reintegrácie kosovských Srbov do príslušných inštitúcií***; ***vyzýva obe strany, aby sa vyhli jednostranným a provokatívnym krokom, ktoré narúšajú dialóg;***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 213
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívneho zapojenia kosovských a srbských orgánov v záujme ***dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii na základe vzájomného uznania a v súlade s medzinárodným právom***; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby vykonávali dohody z Bruselu a Ochridu vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou a zrušenia nesúhlasu Srbska voči členstvu Kosova v regionálnych a medzinárodných organizáciách a aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli narušiť proces dialógu;	25. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívneho zapojenia kosovských a srbských orgánov v záujme ***pokročenia vo vykonávaní dohody o ceste k normalizácii vzťahov, ktorá je naďalej platná a právne záväzná pre obe strany, a vykonávacej prílohy k nej***; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby vykonávali dohody z Bruselu a Ochridu vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou a zrušenia nesúhlasu Srbska voči členstvu Kosova v regionálnych a medzinárodných organizáciách a aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli narušiť proces dialógu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 214
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívneho zapojenia kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii na základe ***vzájomného uznania a v súlade s medzinárodným právom***; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby vykonávali dohody z Bruselu a Ochridu vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou a zrušenia nesúhlasu Srbska voči členstvu Kosova v regionálnych a medzinárodných organizáciách a aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli narušiť proces dialógu;	25. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívneho zapojenia kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii na základe ***medzinárodného práva***; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby vykonávali dohody z Bruselu a Ochridu vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou a zrušenia nesúhlasu Srbska voči členstvu Kosova v regionálnych a medzinárodných organizáciách a aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli narušiť proces dialógu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 215
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívneho zapojenia kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii ***na základe vzájomného uznania a v súlade s medzinárodným právom***; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby vykonávali dohody z Bruselu a Ochridu vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou a zrušenia	25. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívneho zapojenia kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii***, ktorá je prijateľná pre obidve strany***; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby vykonávali dohody z Bruselu a Ochridu vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou a zrušenia nesúhlasu Srbska voči

nesúhlasu Srbska voči členstvu Kosova v regionálnych a medzinárodných organizáciách a aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli narušiť proces dialógu;	členstvu Kosova v regionálnych a medzinárodných organizáciách a aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli narušiť proces dialógu;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 216
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívneho zapojenia kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii ***na základe vzájomného uznania*** a v súlade s medzinárodným právom; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby vykonávali dohody z Bruselu a Ochridu vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou a zrušenia nesúhlasu Srbska voči členstvu Kosova v regionálnych a medzinárodných organizáciách a aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli narušiť proces dialógu;	25. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívneho zapojenia kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii a v súlade s medzinárodným právom; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby vykonávali dohody z Bruselu a Ochridu vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou a zrušenia nesúhlasu Srbska voči členstvu Kosova v regionálnych a medzinárodných organizáciách a aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli narušiť proces dialógu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívneho zapojenia kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia	25. opätovne zdôrazňuje význam konštruktívneho zapojenia kosovských a srbských orgánov v záujme dosiahnutia

komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii ***na základe vzájomného uznania*** a v súlade s medzinárodným právom; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby vykonávali dohody z Bruselu a Ochridu vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou a zrušenia nesúhlasu Srbska voči členstvu Kosova v regionálnych a medzinárodných organizáciách a aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli narušiť proces dialógu;	komplexnej právne záväznej dohody o normalizácii a v súlade s medzinárodným právom; vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby vykonávali dohody z Bruselu a Ochridu vrátane zriadenia združenia/spoločenstva obcí so srbskou väčšinou a zrušenia nesúhlasu Srbska voči členstvu Kosova v regionálnych a medzinárodných organizáciách a aby sa vyhli jednostranným krokom, ktoré by mohli narušiť proces dialógu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 218
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. víta dohodu dosiahnutú 14. marca 2026 o vykonávaní kosovských právnych predpisov o cudzincoch, ktorou sa zavádzajú zmierňujúce opatrenia pre príslušníkov srbskej komunity; konštatuje, že táto dohoda pomáha zabezpečiť kontinuitu prístupu k verejným službám a zabraňuje riziku faktického vylúčenia kosovských Srbov; zdôrazňuje, že takéto riešenia prispievajú k budovaniu dôvery a predstavujú pozitívny krok k normalizácii vzťahov medzi Belehradom a Prištinou a k podpore dobrých susedských vzťahov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 219
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. berie na vedomie kroky Kosova zamerané na likvidáciu srbských štruktúr na poskytovanie základných služieb srbskej komunite, najmä štruktúr v oblasti vzdelávania; vyjadruje poľutovanie najmä nad uzavretím priestorov univerzity v Prištine, ktorá dočasne sídli v Kosovskej Mitrovici; dôrazne odsudzuje všetky opatrenia, ktoré by mohli srbských študentov pripraviť o prístup k vzdelávaniu, prispieť k ich izolácii a vystaviť ich nátlaku alebo diskriminácii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 220
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. odsudzuje zahraničné zasahovanie do vnútorných záležitostí Kosova vrátane provokácií zo strany štruktúr podporovaných srbským štátom a nelegálnych ozbrojených formácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 221
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 25 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25b. vyjadruje poľutovanie nad zatvorením šiestich pobočiek Poštovej sporiteľne Srbska v Kosove; pripomína, že tieto služby zohrávajú pre miestnu srbskú

komunitu zásadnú úlohu, keďže jej umožňujú vykonávať transakcie v srbských dináročh; domnieva sa, že tieto opatrenia sú na škodu procesu normalizácie vzťahov medzi Kosovom a Srbskom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 222
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 25 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25c. vyjadruje poľutovanie nad tým, že ťažké životné podmienky Srbov v Kosove prispievajú k výraznému fenoménu emigrácie; vyzýva Európsku komisiu, aby podporila zber spoľahlivých aktuálnych údajov zameraný na kvantifikáciu týchto migračných pohybov s cieľom zabezpečiť presné informácie o situácii Srbov v Kosove a prispieť k lepšej ochrane všetkých etnických a náboženských menšín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 223
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. očakáva, že Kosovo a Srbsko budú v plnej miere spolupracovať a prijmú všetky potrebné opatrenia na to, aby urýchlene postavili pred súd páchateľov teroristického útoku v Banjske v roku 2023; vyjadruje poľutovanie nad	26. očakáva, že Kosovo a Srbsko budú v plnej miere spolupracovať a prijmú všetky potrebné opatrenia na to, aby urýchlene postavili pred súd páchateľov teroristického útoku v Banjske v roku 2023; vyjadruje poľutovanie nad

tým, že Srbsko ešte stále nestíhalo vinníkov, najmä Milana Radoičića, podpredsedu strany Srpska Lista;

tým, že Srbsko ešte stále nestíhalo vinníkov, najmä Milana Radoičića, podpredsedu strany Srpska Lista; ***opätovne zdôrazňuje, že všetky osoby zodpovedné za násilné činy musia byť vzaté na zodpovednosť a musia bezodkladne čeliť spravodlivosti v súlade so zásadami právneho štátu a s riadnym súdnym procesom; dôrazne odsudzuje útok na kanál Ibër-Lepenc/Ibar-Lepenac na severe Kosova z novembra 2024 a naliehavo žiada, aby boli páchatelia urýchlene zadržaní a postavení pred súd; vyzýva Srbsko, aby bezodkladne odpovedalo na žiadosť Kosova o vzájomnú právnu pomoc v súvislosti s týmto útokom, ktorá bola predložená v januári 2025, a aby plne spolupracovalo pri vyšetrovaní;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 224
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. očakáva, že Kosovo a Srbsko budú v plnej miere spolupracovať a prijmú všetky potrebné opatrenia na to, aby urýchlene postavili pred súd páchateľov teroristického útoku v Banjske v roku 2023; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Srbsko ešte stále nestíhalo vinníkov, najmä Milana Radoičića, ***podpredsedu*** strany Srpska Lista;	26. očakáva, že Kosovo a Srbsko budú v plnej miere spolupracovať a prijmú všetky potrebné opatrenia na to, aby urýchlene postavili pred súd páchateľov teroristického útoku v Banjske v roku 2023; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Srbsko ešte stále nestíhalo vinníkov, najmä Milana Radoičića, ***ktorý bol v tom čase podpredsedom*** strany Srpska Lista;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 225
Thomas Waitz

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. očakáva, že ***Kosovo a*** Srbsko ***budú v plnej miere spolupracovať a prijmú*** všetky potrebné opatrenia ***na to***, aby ***urýchlene*** postavili pred súd páchateľov teroristického útoku v Banjske v roku 2023; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Srbsko ešte stále nestíhalo vinníkov, najmä Milana Radoičića, podpredsedu strany Srpska Lista;	26. očakáva, že Srbsko ***prijme*** všetky potrebné opatrenia ***a bude plne spolupracovať s Kosovom***, aby ***konečne*** postavili pred súd páchateľov teroristického útoku v Banjske v roku 2023; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Srbsko ešte stále nestíhalo vinníkov, najmä Milana Radoičića, ***bývalého*** podpredsedu strany Srpska Lista;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 226
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. očakáva, že Kosovo a Srbsko budú v plnej miere spolupracovať a prijmú všetky potrebné opatrenia na to, aby urýchlene postavili pred súd páchateľov teroristického útoku v Banjske v roku 2023; ***vyjadruje poľutovanie nad tým***, že Srbsko ešte stále nestíhalo vinníkov, najmä Milana Radoičića, podpredsedu strany Srpska Lista;	26. očakáva, že Kosovo a Srbsko budú v plnej miere spolupracovať a prijmú všetky potrebné opatrenia na to, aby urýchlene postavili pred súd páchateľov teroristického útoku v Banjske v roku 2023; ***odsudzuje skutočnosť***, že Srbsko ešte stále nestíhalo vinníkov, najmä Milana Radoičića, podpredsedu strany Srpska Lista;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 227
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. vyjadruje znepokojenie nad tým, že potreby a priority žien boli z rokovaní vylúčené a že ženy sú naďalej nedostatočne zastúpené vo vysokých politických funkciách, najmä v oblasti bezpečnosti a dialógu, pričom zdôrazňuje naliehavú potrebu ich zapojenia do postupov dosahovania mieru a zmierenia v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1325 o ženách, mieri a bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 228
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. vyjadruje znepokojenie nad politickými koncepciami a naratívmi presadzovanými v regióne vrátane takzvaného „srbského sveta“, ktoré spochybňujú zvrchovanosť a územnú celistvosť susedných štátov; zdôrazňuje, že takéto naratívy sú nezlučiteľné so zásadami dobrých susedských vzťahov a s procesom pristúpenia k EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 229
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

26a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že niekoľko mesiacov po zatknutí Srbov v Kosove bez jasného predloženia dôkazov neboli dôkladne vyšetrené obvinenia z neistoty v súvislosti s následnými súdnymi opatreniami, a vyzýva Európsku komisiu, aby tieto prípady preskúmala a podporila začatie nezávislého vyšetrovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 230
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. vyzýva Kosovo, aby zintenzívnilo svoje úsilie pri poskytovaní rovnakých príležitostí menšinám, ich primeraného zastúpenia v politickom a kultúrnom živote, vo verejných médiách, v administratíve a v súdnictve; vyzýva Kosovo, aby chránilo a podporovalo kultúrne dedičstvo, jazyky a tradície svojich národnostných menšín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 231
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 26 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26b. vyzýva Kosovo, aby vyvinulo ďalšie úsilie v oblasti posilnenia postavenia a ochrany obzvlášť zraniteľných národnostných menšín, ako je chorvátska národnostná menšina v Kosove, ako aj na posilnenie činností na

odstránenie sociálnych a hospodárskych problémov týchto národnostných menšín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 232
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 26 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26b. vyzýva Kosovo, aby pokračovalo v obnove všetkých kostolov, pamiatok a kláštorov, ktoré boli vyrabované, vypálené, zničené alebo vážne poškodené, pričom poznamenáva, že táto otázka je naďalej veľmi citlivá z politického aj náboženského hľadiska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 233
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 26 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26c. pripomína, že je potrebné otvoriť archívy juhoslovanskej tajnej služby (UDBA) a tajnej služby Juhoslovanskej ľudovej armády (KOS) v celom regióne, aby bolo možné dôsledné preskúmať a riešiť zločiny a zločinecké organizácie z obdobia komunizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 234
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 26 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26d. vyzýva na ochranu chorvátskej katolíckej menšiny a iných katolíckych spoločenstiev a ich inštitúcií v Kosove, a to aj zabezpečením úplného prístupu na miesta bohoslužieb, ochranou náboženského a kultúrneho dedičstva, ochranou ich jazykových práv a zachovaním pôvodných názvov katolíckych svätcov a miest náboženského významu v chorvátskom jazyku bez akýchkoľvek zmien v súlade so základnými právami a hodnotami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 235
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. upozorňuje na nevyriešené prípady až 1 590 nezvestných osôb, pričom od apríla 2024 do ***septembra*** 2025 sa vyriešilo len 26 prípadov;	27. upozorňuje na nevyriešené prípady až 1 590 nezvestných osôb, pričom od apríla 2024 do ***konca vykazovaného obdobia v septembri*** 2025 sa vyriešilo len 26 prípadov ***nezvestných osôb***; ***vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby sa konštruktívne a v dobrej viere zapojili do všetkých technických diskusií zameraných na objasnenie osudu zostávajúcich nezvestných osôb, a to aj prostredníctvom pracovnej podskupiny pre forenzné otázky, a aby sa zdržali akéhokoľvek politizovania;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 236
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. upozorňuje na nevyriešené prípady až 1 590 nezvestných osôb, pričom od apríla 2024 do septembra 2025 sa vyriešilo len 26 prípadov;	27. upozorňuje na nevyriešené prípady až 1 590 nezvestných osôb, pričom od apríla 2024 do septembra 2025 sa vyriešilo len 26 prípadov; ***vyzýva Kosovo aj Srbsko, aby zintenzívnili svoje úsilie v otázkach nezvestných osôb; vyzýva vládu, aby sa týmito témami zaoberala aj v rámci dialógu medzi Belehradom a Prištinou a aby nadviazala spoluprácu medzi Kosovom a Srbskom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 237
Reinhold Lopatka

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. upozorňuje na nevyriešené prípady až 1 590 nezvestných osôb, pričom od apríla 2024 do septembra 2025 sa vyriešilo len 26 prípadov;	27. upozorňuje na nevyriešené prípady až 1 590 nezvestných osôb, pričom od apríla 2024 do septembra 2025 sa vyriešilo len 26 prípadov; ***vyzýva na zintenzívnenie spolupráce v rámci dialógu sprostredkovaného EÚ s cieľom urýchliť identifikáciu masových hrobov a výmenu informácií;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 238
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. upozorňuje na nevyriešené prípady až 1 590 nezvestných osôb, pričom od apríla 2024 do septembra 2025 sa vyriešilo len 26 prípadov;	27. upozorňuje na nevyriešené prípady až 1 590 nezvestných osôb, pričom od apríla 2024 do septembra 2025 sa vyriešilo len 26 prípadov; ***vyzýva Kosovo, aby prijalo účinnejšie opatrenia na riešenie prípadov nezvestných osôb;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 239
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. ***upozorňuje na nevyriešené prípady*** až 1 590 nezvestných osôb, pričom od apríla 2024 do septembra 2025 sa vyriešilo len 26 prípadov;	27. ***vyzýva na urýchlené objasnenie nevyriešených prípadov*** až 1 590 nezvestných osôb, pričom od apríla 2024 do septembra 2025 sa vyriešilo len 26 prípadov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 240
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. vyzýva Srbsko, aby sprístupnilo a zdieľalo všetku príslušnú policajnú, vojenskú a archívnu dokumentáciu týkajúcu sa vojny v Kosove v rokoch 1998 – 1999 vrátane informácií o obetiach, dátumoch, miestach a hierarchii velenia s cieľom podporiť pravdu, spravodlivosť a zodpovednosť, a to aj v prípadoch

sexuálneho násilia počas konfliktu; konštatuje, že v minulosti bola dosiahnutá všeobecná dohoda o výmene takýchto informácií, ktorá sa však zatiaľ nerealizovala, a vyjadruje znepokojenie nad rozhodnutím predĺžiť trvanie stupňa utajenia určitých archívov, čo predstavuje riziko ďalšieho oddialenia spravodlivosti a uznania pre obete sexuálneho násilia počas konfliktu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 241
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. vyzýva na obnovenie úsilia v oblasti ochrany náboženského a kultúrneho dedičstva v Kosove vrátane srbských pravoslávnych, islamských, katolíckych a iných pamiatok ako súčasti širšieho záväzku k pluralizmu, zmiereniu a rešpektovaniu spoločného kultúrneho dedičstva Európy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 242
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. so znepokojením berie na vedomie opakujúce sa poškodzovanie srbských cintorínov a vyzýva príslušné orgány, aby prijali vhodné opatrenia na zabezpečenie ochrany všetkých náboženských a

kultúrnych pamiatok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 243
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. opätovne zdôrazňuje význam mierových síl KFOR a oceňuje ich trvalé úsilie o zabezpečenie bezpečného a chráneného prostredia v Kosove a v regióne západného Balkánu vo všeobecnosti;	28. opätovne zdôrazňuje význam mierových síl KFOR a oceňuje ich trvalé úsilie o zabezpečenie bezpečného a chráneného prostredia v Kosove a v regióne západného Balkánu vo všeobecnosti; ***víta činnosť mierových síl KFOR pri ochrane náboženských stavieb srbskej pravoslávnej cirkvi; pripomína kultúrny a pamiatkový význam týchto lokalít, z ktorých štyri sú zapísané v zozname svetového dedičstva UNESCO; ďalej odsudzuje hrozby znárodnenia alebo privatizácie, ktoré by znamenali ohrozenie tohto dedičstva;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 244
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. opätovne zdôrazňuje význam mierových síl KFOR a oceňuje ich trvalé úsilie o ***zabezpečenie*** bezpečného a chráneného prostredia v Kosove a v regióne západného Balkánu vo všeobecnosti;	28. opätovne zdôrazňuje význam mierových síl KFOR a oceňuje ich trvalé úsilie o ***budovanie a udržiavanie*** bezpečného a chráneného prostredia v Kosove a v regióne západného Balkánu vo všeobecnosti; ***pripomína význam misie pre pokračujúci rozvoj kosovských bezpečnostných síl prostredníctvom***

poskytovania poradenstva, odbornej prípravy a budovania kapacít;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 245
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. opätovne zdôrazňuje význam mierových síl KFOR a oceňuje ich trvalé úsilie o zabezpečenie bezpečného a chráneného prostredia v Kosove a v regióne západného Balkánu vo všeobecnosti;	28. opätovne zdôrazňuje význam mierových síl KFOR a oceňuje ich trvalé úsilie o zabezpečenie bezpečného a chráneného prostredia v Kosove a v regióne západného Balkánu vo všeobecnosti; ***vyzýva členské štáty, ktoré prispievajú k mierovým silám KFOR, aby sa zdržali akéhokoľvek obmedzovania ich prítomnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 246
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. opätovne zdôrazňuje význam mierových síl KFOR a oceňuje ich trvalé úsilie o zabezpečenie bezpečného a chráneného prostredia v Kosove a v regióne západného Balkánu vo všeobecnosti;	28. opätovne zdôrazňuje význam mierových síl KFOR ***pod vedením NATO pre širšiu bezpečnosť'*** a oceňuje ich trvalé úsilie o zabezpečenie bezpečného a chráneného prostredia v Kosove a v regióne západného Balkánu vo všeobecnosti;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 247
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. pripomína, že je dôležité zabezpečiť úplný prístup k archívom bývalých juhoslovanských tajných služieb (UDBA a KOS) vrátane archívov v Prištine a v Belehrade; vyzýva vládu, aby oficiálne požiadala o prístup k príslušným archívnym materiálom, ktoré sa nachádzajú v Belehrade, a prípadne o ich odovzdanie, s cieľom umožniť komplexné a nestranné vyšetrenie zločinov spáchaných počas komunistického obdobia; zdôrazňuje, že transparentné, profesionálne a celoregionálne vyrovnanie sa s totalitnou minulosťou je nevyhnutné pre pokrok v demokratizácii, posilnenie zodpovednosti a zvýšenie inštitucionálnej odolnosti, a to tak na vnútroštátnej úrovni, ako aj v celom regióne západného Balkánu; zdôrazňuje, že otvorenie týchto archívov v celom regióne by prispelo k hľadaniu pravdy, spravodlivosti pre obete, zmiereniu a upevneniu demokratickej správy vecí verejných;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 248
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad činmi znesväcovania a poškodzovania namierenými proti srbskej pravoslávnej cirkvi; pripomína potrebu chrániť tieto

miesta náboženského významu ako súčasť kultúrneho a duchovného dedičstva; a vyzýva príslušné orgány, aby prijali všetky potrebné opatrenia na zabránenie takýmto incidentom v budúcnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 249
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 28 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28b. zdôrazňuje, že uplatňovanie zákona o cudzincoch v Kosove má výrazný negatívny vplyv na každodenný život Srbov v Kosove; vyjadruje obavy z možných diskriminačných účinkov a nerovnakého zaobchádzania; vyzýva príslušné orgány, aby zabezpečili, že tento zákon sa bude uplatňovať v plnom súlade so základnými právami a právami menšín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 250
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 28 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28c. zdôrazňuje, že je potrebné, aby orgány v Kosove zastavili všetky kroky zamerané na zmenu srbskej identity, ako aj všetky praktiky, ktoré by mohli viesť k vysídleniu srbských komunít z regiónu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 251
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Podnadpis 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	víta ratifikáciu dohody o nástroji, ako aj podpísanie a ratifikáciu dohody o úvere zhromaždením Kosova vo februári 2026, čím sa uvoľnila významná finančná podpora v rámci Nového plánu rastu EÚ pre západný Balkán; konštatuje, že to Kosovu otvára cestu k získaniu značných grantov a zvýhodnených pôžičiek zameraných na pokrok v kľúčových reformách; nabáda na rýchle a účinné vykonávanie programu reforiem s cieľom plne využiť tieto finančné prostriedky a urýchliť hospodársku konvergenciu Kosova a jeho pokrok na jeho európskej ceste;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 252
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že nový zákon o učebniciach stále čaká na schválenie v zhromaždení Kosova, a to napriek tomu, že nové učebnice albánskeho jazyka a matematiky boli schválené už na školský rok 2024/2025; vyjadruje znepokojenie nad tým, že vykonávanie stratégie Kosova v oblasti vzdelávania na roky 2022 – 2026 sa oneskoruje a že financovanie základného štátneho vzdelávania sa naďalej znižuje; vyzýva Kosovo, aby dokončilo prijatie zákona o učebniciach, dokončilo revíziu

súčasných učebníc a zabezpečilo udržateľné a systematické vzdelávanie učiteľov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 253
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 28 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28b. vyjadruje znepokojenie nad tým, že stredná dĺžka života pri narodení je stále nižšia ako priemer EÚ a že úmrtnosť detí je naďalej najvyššia v regióne a výrazne vyššia ako priemer EÚ; vyjadruje poľutovanie nad tým, že pokrok v oblasti všeobecne dostupnej zdravotnej starostlivosti je naďalej veľmi obmedzený a že v nej pretrváva značná neefektívnosť; vyzýva orgány, aby zabezpečili lepší prístup k službám zdravotnej starostlivosti pre všetkých občanov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 254
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. konštatuje, že Kosovo je stredne pripravené v oblastiach hospodárskej a menovej politiky a konkurencieschopnosti; zdôrazňuje, že musí zosúladiť svoj rozpočtový rámec s acquis EÚ a riešiť štrukturálne nedostatky vrátane obmedzenej výrobnej základne a zložitého prístupu MSP k financovaniu;	29. konštatuje, že Kosovo je stredne pripravené v oblastiach hospodárskej a menovej politiky a konkurencieschopnosti; zdôrazňuje, že musí zosúladiť svoj rozpočtový rámec s acquis EÚ a riešiť štrukturálne nedostatky vrátane obmedzenej výrobnej základne a zložitého prístupu MSP k financovaniu; ***zdôrazňuje***

význam udržateľného a sociálne inkluzívneho hospodárskeho rastu, zníženia nezamestnanosti a posilnenia systému sociálnej ochrany v súlade so sociálnym acquis EÚ;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 255
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. konštatuje, že Kosovo je stredne pripravené v oblastiach hospodárskej a menovej politiky a konkurencieschopnosti; zdôrazňuje, že musí zosúladiť svoj rozpočtový rámec s acquis EÚ a riešiť štrukturálne nedostatky vrátane obmedzenej výrobnej základne a zložitého prístupu MSP k financovaniu;	29. konštatuje, že Kosovo je ***len*** stredne pripravené v oblastiach hospodárskej a menovej politiky a konkurencieschopnosti; zdôrazňuje, že musí ***vykonať rozsiahlejšie reformy,*** zosúladiť svoj rozpočtový rámec s acquis EÚ a riešiť štrukturálne nedostatky vrátane obmedzenej výrobnej základne a zložitého prístupu MSP k financovaniu;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 256
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. vyzýva Kosovo, aby stanovilo vysokokvalitné odborné vzdelávanie, silnejšie prepojenie medzi vzdelávaním a potrebami trhu práce a cielenú podporu mladých podnikateľov a výskumných pracovníkov ako priority s cieľom vytvoriť dôveryhodné vyhliadky pre mladých ľudí v krajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 257
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. víta skutočnosť, že obchodný súd v Kosove účinne rieši prípady týkajúce sa práv duševného vlastníctva; vyzýva obchodný súd, aby naďalej spolupracoval s Úradom Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 258
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. víta podpísanie dvojstrannej dohody o koordinácii sociálneho zabezpečenia s Chorvátskom a vyzýva Kosovo, aby pokračovalo v uzatváraní takýchto dohôd s ostatnými členskými štátmi EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 259
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

29a. vyzýva na posilnenie ochrany práv pracovníkov vrátane bezpečných pracovných podmienok, spravodlivých miezd a presadzovania pracovného práva v súlade s normami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 260
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že sociálny dialóg v Kosove je naďalej obmedzený; žiada cielenú podporu na posilnenie kapacít sociálnych partnerov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 261
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 29 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29b. vyzýva kosovské orgány, aby právne a prakticky zaručili nezávislosť a legitímnu úlohu reprezentatívnych odborových zväzov a základné práva pracovníkov vrátane práva na kolektívne vyjednávanie vo verejnom aj v súkromnom sektore; vyzýva takisto kosovské orgány, aby obnovili mandát sociálno-ekonomickej rady, podporovali tripartitný a bipartitný sociálny dialóg a využili nástroj pre západný Balkán na podporu budovania kapacít sociálnych partnerov, pričom vyplatenie týchto prostriedkov by malo byť naďalej

podmienené ich zapojením do vypracovania programu reforiem;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 262
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 29 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29b. víta konsolidáciu systému odmeňovania v rámci zákona o platoch vo verejnom sektore; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že proces klasifikácie pracovných miest, systemizácia pracovných pozícií a rozsudok Ústavného súdu, ktorý vyhlásil niekoľko článkov zákona za protiústavné, zostávajú nevyriešené; vyzýva orgány, aby prijali zákon o riadení verejných financií a zabezpečili, aby ustanovenia o posudzovaní fiškálneho rizika a metodika verejných investícií boli súčasťou kosovskej legislatívy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 263
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 29 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29b. víta zistenie Komisie, že Kosovo dosiahlo určitý pokrok v rozvoji fungujúceho trhového hospodárstva, a to aj prostredníctvom väčšieho rastu, zdravého a odolného bankového sektora, zmiernenia neformálneho charakteru a rýchlejšieho riešenia obchodných sporov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 264
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 29 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29c. berie na vedomie problematiku neformálneho hospodárstva a vyzýva orgány, aby poskytli inšpektorátu práce potrebné zdroje, ktoré mu umožnia plne vykonávať jeho funkcie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 265
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. konštatuje, že Kosovo dosiahlo určitý pokrok v príprave na digitálnu transformáciu vrátane rozšírenia online služieb a pokrytia 5G; vyjadruje poľutovanie nad tým, že len 10 % verejných služieb sa v súčasnosti poskytuje online a že digitalizácia je naďalej fragmentovaná;	30. konštatuje, že Kosovo dosiahlo určitý pokrok v príprave na digitálnu transformáciu vrátane rozšírenia online služieb a pokrytia 5G; vyjadruje poľutovanie nad tým, že len 10 % verejných služieb sa v súčasnosti poskytuje online a že digitalizácia je naďalej fragmentovaná; ***zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa Kosovo zosúladilo s príslušnými právnymi predpismi EÚ v oblasti digitálnych technológií vrátane európskeho kódexu elektronických komunikácií, smernice NIS 2, súboru nástrojov EÚ pre kybernetickú bezpečnosť 5G, aktu o digitálnych službách, aktu o digitálnych trhoch a európskeho rámca digitálnej identity; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Kosovo prijalo len 8 zo 14 sekundárnych***

právnych predpisov vyplývajúcich zo zákona o kybernetickej bezpečnosti a že Agentúra pre kybernetickú bezpečnosť a Národná rada pre kybernetickú bezpečnosť stále nie sú plne funkčné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 266
Reinhold Lopatka

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. konštatuje, že Kosovo dosiahlo určitý pokrok v príprave na digitálnu transformáciu vrátane rozšírenia online služieb a pokrytia 5G; vyjadruje poľutovanie nad tým, že len 10 % verejných služieb sa v súčasnosti poskytuje online a že digitalizácia je naďalej fragmentovaná;	30. konštatuje, že Kosovo dosiahlo určitý pokrok v príprave na digitálnu transformáciu vrátane rozšírenia online služieb a pokrytia 5G; vyjadruje poľutovanie nad tým, že len 10 % verejných služieb sa v súčasnosti poskytuje online a že digitalizácia je naďalej fragmentovaná; ***vyzýva na prijatie komplexnej stratégie pre elektronickú verejnú správu zosúladenej s normami EÚ a na zlepšenie interoperability systémov verejnej správy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 267
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. konštatuje, že Kosovo dosiahlo určitý pokrok v príprave na digitálnu transformáciu vrátane rozšírenia online služieb a pokrytia 5G; vyjadruje poľutovanie nad tým, že len 10 % verejných služieb sa v súčasnosti poskytuje	30. konštatuje, že Kosovo dosiahlo určitý pokrok v príprave na digitálnu transformáciu vrátane rozšírenia online služieb a pokrytia 5G; vyjadruje poľutovanie nad tým, že len 10 % verejných služieb sa v súčasnosti poskytuje

online a že digitalizácia je naďalej fragmentovaná;	online a že digitalizácia je naďalej fragmentovaná; ***vyzýva Kosovo, aby intenzívnejšie podporovalo digitalizáciu;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 268
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. konštatuje, že Kosovo dosiahlo ***určitý*** pokrok v príprave na digitálnu transformáciu vrátane rozšírenia online služieb a pokrytia 5G; vyjadruje poľutovanie nad tým, že len 10 % verejných služieb sa v súčasnosti poskytuje online a že digitalizácia je naďalej fragmentovaná;	30. konštatuje, že Kosovo dosiahlo ***len nepatrný*** pokrok v príprave na digitálnu transformáciu vrátane rozšírenia online služieb a pokrytia 5G; vyjadruje poľutovanie nad tým, že len 10 % verejných služieb sa v súčasnosti poskytuje online a že digitalizácia je naďalej fragmentovaná;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 269
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 30 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	30a. víta návrh Komisie začať rokovania s Albánskom, Bosnou a Hercegovinou, Čiernou Horou, Kosovom, Severným Macedónskom a Srbskom s cieľom začleniť ich do režimu EÚ „roaming za vnútroštátne ceny“; zdôrazňuje, že rozšírenie tohto režimu na západný Balkán by prinieslo hmatateľné výhody občanom aj podnikom, keďže by podporilo medziľudské kontakty, oživilo hospodárske väzby, podporilo výmeny

v oblasti vzdelávania a uľahčilo cestovný ruch; konštatuje, že táto iniciatíva vychádza z existujúcich dobrovoľných dohôd o roamingu a z regionálnej dohody o roamingu so západným Balkánom, ktorá bola schválená na samite v Tirane; vyzýva na urýchlené prijatie mandátov na rokovania a včasné uzavretie bilaterálnych dohôd s partnermi zo západného Balkánu s cieľom zabezpečiť ich rýchlu a účinnú integráciu do režimu EÚ „roaming za vnútroštátne ceny“;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 270
Matjaž Nemec

Návrh uznesenia
Odsek 30 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	30a. poznamenáva, že proces pristúpenia k EÚ je založený na aproximácii vnútroštátnych právnych predpisov s acquis EÚ; zdôrazňuje potrebu ďalšieho úsilia pri vykonávaní reforiem v oblasti riadenia verejných financií a verejnej správy, ako aj riešenia pretrvávajúcich obmedzení administratívnych kapacít prostredníctvom trvalých investícií EÚ do vysokokvalitného rozvoja kapacít a rámcov na výmenu poznatkov, ktoré sú založené na existujúcich modeloch osvedčených postupov dlhodobých partnerov EÚ a medzinárodných partnerov a sú nevyhnutné na účinné vykonávanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 271
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 30 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	30a. nabáda EÚ a Kosovo, aby v rámci reformného programu súvisiaceho s pristúpením k EÚ stanovili ako prioritu digitálnu odolnosť vrátane bezpečnej elektronickej verejnej správy, ochrany kritickej infraštruktúry a podpory nezávislého overovania faktov a verejnoprávnych médií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 272
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 30 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	30b. víta prvé kroky Kosova k strategickejšiemu prístupu k výskumu a inováciám vrátane začatia financovania opatrení na podporu inovácií a účasti Kosova v sieti európskych centier digitálnych inovácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 273
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. konštatuje, že Kosovo je naďalej značne závislé od zastaraných uhoľných tepelných elektrární a musí urýchliť	31. konštatuje, že Kosovo je naďalej značne závislé od zastaraných uhoľných tepelných elektrární a musí urýchliť

investície do energetickej efektívnosti;	investície do energetickej efektívnosti; ***žiada EÚ, aby zintenzívnila svoje úsilie na pomoc Kosovu pri znižovaní energetickej závislosti od uhoľných elektrární;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 274
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. konštatuje, že Kosovo je naďalej značne závislé od zastaraných uhoľných tepelných elektrární a musí urýchliť investície do energetickej efektívnosti;	31. konštatuje, že Kosovo je naďalej značne závislé od zastaraných uhoľných tepelných elektrární a musí urýchliť investície do energetickej efektívnosti; ***vyzýva Kosovo, aby urýchlilo svoju zelenú transformáciu a výrazne znížilo svoju závislosť od uhoľných tepelných elektrární;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 275
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. konštatuje, že Kosovo je naďalej značne závislé od zastaraných uhoľných tepelných elektrární a musí urýchliť investície do energetickej efektívnosti;	31. konštatuje, že Kosovo je naďalej značne závislé od zastaraných uhoľných tepelných elektrární a musí urýchliť investície do energetickej efektívnosti; ***vyzýva Kosovo, aby investovalo do diverzifikovaného energetického mixu, ktorým sa posilní bezpečnosť dodávok;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 276
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. konštatuje, že Kosovo je naďalej značne závislé od zastaraných uhoľných tepelných elektrární a musí urýchliť investície do energetickej efektívnosti;	31. konštatuje, že Kosovo je naďalej značne závislé od zastaraných uhoľných tepelných elektrární a musí urýchliť investície do energetickej efektívnosti; ***vyzýva vládu, aby znížila závislosť od fosílnych palív;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 277
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 31 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31a. víta určitý pokrok dosiahnutý v odvetví energetiky, najmä začatie aukcie na 100 MW veternej energie, investície do modernizácie energetickej účinnosti verejných a obytných budov a kroky smerujúce k liberalizácii trhu s elektrinou; považuje tento vývoj za dôležitý signál, že Kosovo môže pokročiť v zelenej transformácii v súlade s acquis EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 278
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Návrh uznesenia
Odsek 31 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31a. nabáda Kosovo, aby pokračovalo v úsilí o integráciu svojho trhu s elektrinou do európskych trhov, a to aj prostredníctvom účinného vykonávania reforiem trhu s elektrinou a posilnenej cezhraničnej spolupráce v odvetví elektrickej energie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 279
Stanislav Stoyanov

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. ***nabáda*** Kosovo, aby posilnilo svoje inštitucionálne a administratívne kapacity na realizáciu strategických projektov v oblasti infraštruktúry a pokračovalo v realizácii rozpracovaných projektov v oblasti dopravnej prepojenosti a energetickej konektivity;	32. ***vyzýva*** Kosovo, aby posilnilo svoje inštitucionálne***, technické*** a administratívne kapacity na realizáciu strategických projektov v oblasti infraštruktúry a pokračovalo v realizácii rozpracovaných projektov v oblasti dopravnej prepojenosti a energetickej konektivity; ***konštatuje, že nedostatky v realizácii ovplyvňujú prepojenie medzi východom a západom v celom regióne, čím sa obmedzuje skutočný prínos prepojenosti pre EÚ; vyzýva Kosovo, aby navrhlo konkrétne harmonogramy a monitorovanie v oblasti realizácie rozšírenej transeurópskej dopravnej siete (TEN-T), a to aj v rámci reformy a nástroja;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 280
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. nabáda Kosovo, aby posilnilo svoje inštitucionálne a administratívne kapacity na realizáciu strategických projektov v oblasti infraštruktúry a pokračovalo v realizácii rozpracovaných projektov v oblasti dopravnej prepojenosti a energetickej konektivity;	32. nabáda Kosovo, aby ***zlepšilo komplexné posudzovanie vplyvov na životné prostredie,*** posilnilo svoje inštitucionálne a administratívne kapacity na realizáciu strategických projektov v oblasti infraštruktúry ***vrátane opatrení v oblasti udržateľnosti vo fáze plánovania*** a pokračovalo v realizácii rozpracovaných projektov v oblasti dopravnej prepojenosti a energetickej konektivity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 281
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh uznesenia
Odsek 32 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	32a. vyzýva Komisiu a Kosovo, aby uprednostnili strategické projekty v oblasti prepojenosti západného Balkánu s európskymi dopravnými, energetickými a digitálnymi koridormi a čiernomorským regiónom, a to aj prostredníctvom energetických prepojení, opatrení na zvýšenie energetickej účinnosti, investícií do obnoviteľných zdrojov energie, integrácie do systému SEPA a zlepšenia prístupu MSP k financovaniu; zdôrazňuje, že investíciami do týchto oblastí sa zvýši sociálno-ekonomická konvergencia, geostrategická odolnosť a európska hospodárska bezpečnosť';

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 282
Stanislav Stoyanov

Návrh uznesenia
Odsek 32 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	32a. berie na vedomie značnú finančnú podporu EÚ pre Kosovo; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila maximálnu hodnotu peňazí daňovníkov EÚ a potrebné podmienky na zlepšenie strategickej konkurencieschopnosti spoločností EÚ na kosovskom trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 283
Elio Di Rupo

Návrh uznesenia
Odsek 32 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	32a. víta návrh Komisie na začatie rokovaní o rozšírení režimu EÚ „roaming za vnútroštátne ceny“ na západný Balkán; vyzýva na rýchle dokončenie rokovaní;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 284
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. naliehavo vyzýva Kosovo, aby zabezpečilo prijatie vhodných opatrení na správu chránených oblastí, zmenu zákona o nakladaní s odpadmi a vykonávanie zákona o zmene klímy;	33. naliehavo vyzýva Kosovo, aby ***rozšírilo chránené oblasti v krajine a*** zabezpečilo prijatie vhodných opatrení na správu chránených oblastí ***s cieľom zachovať biodiverzitu vrátane hlavných***

	biotopov kriticky ohrozeného rysa balkánskeho; ***víta trvalú spoluprácu Kosova so Severným Macedónskom a s Albánskom v súvislosti s cezhraničným národným parkom Šar planina; nabáda Kosovo, aby ešte zintenzívnilo a urýchlilo úsilie o spoluprácu so susednými krajinami pri vymedzovaní cezhraničných chránených oblastí a vypracúvaní jednotných cezhraničných plánov riadenia; naliehavo vyzýva Kosovo***, ***aby zabezpečilo*** zmenu zákona o nakladaní s odpadmi a vykonávanie zákona o zmene klímy;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 285
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. naliehavo vyzýva Kosovo, aby zabezpečilo prijatie vhodných opatrení na správu chránených oblastí, zmenu zákona o nakladaní s odpadmi a vykonávanie zákona o zmene klímy;	33. naliehavo vyzýva Kosovo, aby zabezpečilo prijatie vhodných opatrení na správu chránených oblastí ***a lokalít kultúrneho a historického dedičstva***, zmenu zákona o nakladaní s odpadmi a vykonávanie zákona o zmene klímy;
	Or. ro

Pozmeňujúci návrh 286
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 33 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	33a. berie na vedomie vyhlásenia kosovskej vlády o rozvoji nových

energetických kapacít na báze hnedého uhlia v záujme energetickej bezpečnosti a naliehavo vyzýva na ich zosúladenie s jeho energetickou stratégiou, národným energetickým a klimatickým plánom a so záväzkami v rámci Energetického spoločenstva a zelenej agendy; upozorňuje, že investície do fosílnych palív môžu ohroziť dekarbonizáciu, spôsobiť dlhodobú odkázanosť na tieto zdroje a odkloniť zdroje od udržateľnej energie, a vyzýva na úplnú transparentnosť v oblasti environmentálnych, hospodárskych a regulačných dôsledkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 287
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 33 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	33a. nabáda Úniu, aby zachovala rozšírenie o krajiny západného Balkánu vrátane Kosova na poprednom mieste politického programu, keďže vzhľadom na súčasný geopolitický kontext je každý konkrétny krok, ktorým sa Kosovo priblíži k Európskej únii, súčasne investíciou do bezpečnosti a strategickej súdržnosti Európy ako celku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 288
Sebastian Everding, Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 34 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34a. zdôrazňuje, že je potrebné urýchliť prípravu sústavy Natura 2000 a rozširovanie chránených oblastí; konštatuje, že Kosovo je stále v počiatočnom štádiu identifikácie potenciálnych lokalít a že existujúce chránené oblasti naďalej trpia nedostatočným riadením a presadzovaním práva; zdôrazňuje, že rozvoj vedecky podloženej a primerane financovanej siete je nevyhnutný na dôveryhodné zosúladenie s acquis EÚ v oblasti ochrany prírody;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 289
Sebastian Everding, Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 34 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34b. zdôrazňuje, že je potrebné riešiť pretrvávajúce nedostatky v postupoch environmentálneho hodnotenia a plánovania infraštruktúry; konštatuje, že posudzovania vplyvov na životné prostredie (EIA) a strategické environmentálne hodnotenia (SEA) sa uplatňujú nedôsledne a že existuje riziko, že projekty v oblasti infraštruktúry a energetiky sa budú realizovať bez primeraných záruk; vyzýva na zvýšenie kvality, transparentnosti a presadzovania týchto postupov, aby sa zabránilo nezvratným environmentálnym škodám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 290
Sebastian Everding, Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 34 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	34c. vyjadruje znepokojenie nad výraznými nedostatkami v presadzovaní práva, a to aj v súvislosti s trestnou činnosťou týkajúcou sa voľne žijúcich živočíchov a rastlín a nezákonnou ťažbou dreva; konštatuje, že tieto problémy sú odrazom širších výziev v oblasti inštitucionálnej kapacity a právneho štátu; vyzýva na posilnenie inšpekčných služieb, systémov monitorovania a následných opatrení na justičnej úrovni s cieľom zabezpečiť účinné vykonávanie právnych predpisov v oblasti životného prostredia;

Or. en